

PRZEDPŁATA

w Krakowie:
rocznie z r. 16—
kwartalnie „ 4—
miesięcznie „ 1.95
za odosobienie — 20

Na prowincji:
rocznie z r. 20—
kwartalnie „ 5—
miesięcznie „ 1.70

Za granicą:
w Niemczech miesięcz-
nie 2 z r., w innych
krajach Europy 2.20

Numery zwykły 2 ct
Niedzielniany „ Szwart-
kowy 10 ct.

GŁOS NARODU

Wychodzi codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel, o godzinie 10 zrana.

OGŁOSZENIA

Za wiersz 6 ct. Od wy-
rasu w drobnych ogło-
szeniach 1 1/2 ct.
w „Nadesłaniem“
Wiersz zwykły 20 ct
Śluby, nekrologi
wiersz 40 ct.
Do działu inseratów
upełnomocniony
Jan Strycharski.
Rękopisów redakcja
nie zwraca.
Kaśka zmiana adresu
20 ct.

Redakcja i Administracja:

Kraków, ulica Garbarska Nr. 7.

ZALOZYCIEL: JÓZEF ROGOSZ.

Redaktor: KAZIMIERZ EHRENBURG.

Telefon Redakcji Nr. 309.

Biuro laseratowe:

Kraków, ul. Jagiellońska l. 7.

Stosunki sług pocztowych.

Kiedy w zeszłym tygodniu ukazało się rozporządzenie cesarskie, dotyczące uregulowania płacy służby państwowej, uwaga tych ludzi, którym wreszcie polepszona być miała ciężka ich dola, zwróciła się naturalnym rzeczą porządkiem na kwestję, w jaki sposób przeprowadzoną zostanie ta reforma w poszczególnych działach.

Sprawę tę, dla służby pocztowej i telegraficznej, załatwia rozporządzenie ministerstwa handlu, które ukazało się w wczorajszej *Wiener Zeitung*. Sam tytuł rozporządzenia ministra wskazuje, że chodzi tu o radykalną reformę personalu. Stosunki panujące dotychczas w urzędach poczt i telegrafów, stały się ostatnimi czasy nader zakłamanymi wskutek niezmiernego zwiększenia się ruchu, bo prócz wielu kategorii pomocników, istniało jeszcze nie mniej jak 10 kategorii służby systemizowanej, z których każda podlegała innym przepisom co do umundurowania, kaucej i t. d., oraz dzieliła się znowu na niezliczone poddziały i klasy. Tak temu, jak i niejasnym stosunkom, panującym w całym systemie organizacyjnym, położono obecnie kres. W miejsce niezliczonych kategorii służby, przychodzi jednolity statut służby, obowiązujący dla całego personalu poszczególnych dyrekcji.

Statut ten dzieli służbę pocztową na trzy klasy, oznaczające nie tyle różnicę zajęć służbowych, ile raczej różnicę rangi, a co za tem idzie, i dochodów. Dla tych trzech klas oznaczono nazwy następujące: „pod-urzędnik pocztowy“, „ekspedjent pocztowy“ i „sługa pocztowy“. Ze względu na panujące dziś stosunki, około 2.000 osób ze służby pocztowej otrzyma tytuł „podurzędników“.

Rozporządzenie to zawiera oprócz nieobliczalnych ułatwień wzajemnych stosunków służbowych, także następujące trzy ważne przepisy.

Najpierw zatem oznaczono, że obsadzanie wakansów odbywać się ma regularnie co kwartał (w styczniu, kwietniu, lipcu i październiku). Potwóre określono ściśle przepisy awansów, ze szczególnem uwzględnieniem zdolności służbowej. Wreszcie postanowiono, że służba zakładów pocztowych i telegraficznych najdłużej po 5 latach służby stopniowo *ad personam* ma korzystać z awansu, nawet chociażby według statusu ten awans nie był wskazywany.

Oprócz tego ulatwiono służbie państwowej o tyle informowanie się co do własnego awansu, że postanowiono ogłaszać corocznie drukiem status służbowy.

W rozporządzeniu ministerjalnem zajmują nie mniej ważne miejsce przepisy dotyczące rzeczowego wykształcenia, oraz egzaminów; przy czem udzielono bardzo daleko idących ułatwień w służbie dla tych sług państwowych, którzy w celu złożenia egzaminu muszą się przez pewien okres czasu poddać praktyce próbnej.

Jednolicie także zreformowano system kaucejny, a to w kierunku zniesienia dotychczas obowiązującej taryfy. I tak zamiast 400 zlr. wynosić będzie odtąd kaucja nawet dla podporządkowanych tylko 300 zlr.

Korzyści jakie służba pocztowa osiągnie z cesarskiego rozporządzenia z dnia 19 sierpnia r. b., są bardzo znaczne. Nadwyżka w ogólnej sumie płac i dodatków aktywalnych wynosi 650.000 zlr., a zatem przeciętnie po 70 zlr. na głowę. Przy ciągle rosnącym ruchu powiększy się naturalnym porządkiem rzeczy zapotrzebowanie pracy w urzędach, a tem samem zwiększoną zostanie cyfra sług państwowych, co znowu po ciągnie za sobą znaczny ruch w awansach. Każdy, kto zna sumiennosc i gorliwość naszej służby pocztowej, ucieszy się niewątpliwie przyznaniem obecnie polepszeniem jej doli, na którą dawno sobie zasłużyła w ciężkiej i żmudnej pracy.

Wiec katolików niemieckich w Nisie.

Nisa, 27 sierpnia.

Wspaniała pogoda sprzyjała pierwszemu dniowi obrad katolików niemieckich. Od wczesnego poranku snuły się tłumy ludzi po ulicach bogato przyozdobionych. Napływ uczestników jest ogromny. Liczbę przy-

jezdnych obliczają na 10.000. Pierwszy dzień poświęcony był zjazdowi towarzystw robotniczych. W pochodzie uroczystym towarzystw z kościoła do hali wzięło udział przeszło 5000 członków. Olbrzymia hala nie mogła pomieścić wszystkich uczestników. Nadburmistrz Warmbrunn zabrał głos, by powitać zebranych. Mowca stwierdził, że katolicy robotnicy nie chcą być nieobecni przy manifestacji katolickiej jedności i łączności. To ma zapowiadać, że stoją na gruncie katolickiego Kościoła, a tem samem porządku. Dążność czasów obecnych zmierza do polepszenia bytu wszystkich stanów. Katolicki robotnik objawia tę dążność na podstawie porządku i prawa, na podstawie najpotężniejszych praw, bo niezmiennych przykazań Bożych, które stoją ponad zmiennymi prawami ludzkiemi. Czego dokonano dla robotnika na drodze porządku, to jest zaprawdę daleko więcej warte, aniżeli wszystko, do czego się zmierza w drodze przewrotu.

Ks. Kluge z Nisy powitał katolickie stowarzyszenia w imieniu towarzystw robotniczych. Szauował robotnika, mówił, to znaczy działać prawdziwie po chrześcijańsku i tym sposobem iść śladem Syna Bożego i szanować pracę samą. Dlatego też Ojciec św. stara się zakładać coraz więcej stowarzyszeń robotniczych. A jakim ogniem zapłonęły oko Namiestnika Chrystusowego, gdyby mógł widzieć to zebranie. Zgromadziła się tu wspaniała liczba mężów, połączonych węzłem religji św. i gotowa wystąpić przeciw przewrotowi, a bronić ołtarza i tronu. Widok ten dąta kojąco w tych czasach ciężkich zamieszek.

Na przewodniczącego zebrania powołano ks. proboszcza Neumanna z Wrocławia, na zastępcę ks. proboszcza Stulla. Następnie ks. dziekan Pischel zawiadomił zebranych o telegramie ks. Kardynała Koppa, którego „serce bije nie tylko dla niemieckich katolików, ale także dla polskich robotników na Górnym Śląsku, gdzie od wieków osiadł wierny, pocciwy lud katolicki. Jakkolwiek nie mówi po niemiecku, tylko po polsku, to jednakże nie mniej jest przywiązany do króla pruskiego (!?) niż robotnicy niemieccy“. Ks. Kardynał Kopp przesłał dla zebranych pozdrowienie i błogosławieństwo. Mowca wniósł okrzyk na cześć ks. Kardynała.

Przemawiali następnie ks. prob. Stull dep. dr Hille, O. Benon Aunacher, siodlarz Seppelt, poseł Gröber i wielu, wielu innych. Roztrząsano kwestję robotniczą, występowano przeciw socjalizmowi, omawiano sprawę powrotu OO. Jezuitów do Niemiec.

Właściwy wiec zaczął się w poniedziałek mszą pontyfikalną odprawioną przez kardynała Koppa. Marszałkiem obrano radcę sądu Rzeszy Spahna, pierwszym wicemarszałkiem hr. Oppersdorfa, drugim księcia Alojzego Löwensteina.

Wysłało telegramy do Ojca św. i do cesarza. W telegramie do Ojca św. wyrażono podziękowanie za ofiarowanie całego świata Najświętszemu Sercu Jezusowemu.

Na wniosek posła Porscha przyjęto rezolucję protestującą przeciwko położeniu, w jakim jest Stolica św. od roku 1870, i uznającą w Papieżu najważniejszy czynnik w zapewnieniu pokoju i powołanego w pierwszym rzędzie rozjemcę we wszelkich sporach narodów i państw.

Po sprawozdaniu Meinberga z Hamburga z działalności Towarzystwa św. Rafała, przyjęto rezolucję, ostrzegającą przed lekkomyślną emigracją za morze i polecającą szukanie pomocy u tego Towarzystwa. Ks. prałat Naeke z Paderbornu mówił o Towarzystwie św. Bonifacego. Mowca ubolewa nad tem, że Towarzystwo nie otrzymuje żadnej zapomogi z archidiecezji gnieźnieńsko-poznańskiej, chociaż właściwie z tej archidiecezji najwięcej emigrantów jest w dyasporze działalności Towarzystwa.

Na pierwszym posiedzeniu publicznem marszałek poseł Spahn dziękował przybyłemu na zebranie ks. kardynałowi Koppowi i mówił o posłuszeństwie względem Boga i zwierzchności, jaka jest z woli Bożej, przypomniał o darze cesarza dla katolików w Jeruzolimie, zwrócił uwagę na to, że naczelny prezes Śląska jest katolikiem, nadburmistrz miasta Nisy jest katolikiem, które to okoliczności ułatwiają posłuszeństwo względem władzy świeckiej. Zebraliśmy się tu — wywołał mowca dalej — żeby obradować nad prawami Kościoła i jego instytucji. Domagamy się wolności Kościoła w interesie ojczyzny. Historia świata uczy, że upada państwo, które się nie opiera na podstawach religijnych. Jeżeli Kościół ma wspierać państwo, potrzebuje zupełnej wolności; żeby rozwijać siły swoje, potrzebuje także siły Jezuitów, którzy są jeszcze za granicą. Odbyła się niedawno konferencja

pokoju, która nie odniosła żadnego skutku. Nie dopuszczono do konferencji księcia pokoju, który mógłby się stać kamieniem węgielnym mocnej budowy. Ojciec św. żyje jako więzień w Watykanie. Ale dziwną to rzeczą, że kiedy przemawia, słucha cały świat, słuchają przyjaciele nasi i nieprzyjaciele.

Gdy spojrzymy wstecz na stosunki przed stn laty, możemy powiedzieć z dumą i zadowoleniem, że zrobiliśmy znaczne postępy; wyznanie religijne pogłębiło się znacznie w stanach wykształconych, a jako pocieszający znak postępu w innej dziedzinie możemy zaznaczyć tę okoliczność, że uczeni katolicy czują się tak silnymi, iż zwolniają na przyszły rok międzynarodowy kongres uczonej do Monachjum. Powiedziano, że zamierzamy na końcu tego stulecia ozdobić Kościół koroną zwycięstwa. Ukoronowanie Kościoła pozostawiamy Panu Bogu; naszym zadaniem jest, pracować i modlić się w pokorze, żeby Bóg błogosławił pracy naszej. Nie opuszcza nas wprawdzie ani na chwilę nadzieja, że nasze zasady odniosą ostatecznie zwycięstwo, ale droga do tego celu jest jeszcze daleka.

W dziedzinie socjalnej katolicy w ostatnich latach pracowali gorliwie. Będziemy zajmowali się także kwestją kobiecą, mającą znaczenie w naszych czasach. Wielka praca nas czeka na polu miłosierdzia. Daj Boże, żeby cała nasza praca szczęśliwie się powiodła.

Ksiądz kardynał Kopp powitał zebranie w swojej dycezji. Słusznie podniesiono, że tegoroczne zebranie ma osobliwe znaczenie. Cały świat katolicki przygotowuje się na to, żeby osobliwy tryumf zgotować Ukryzowanemu. Światu antychrześcijańskiemu przeciwstawmy wyznanie, wyrzute w Rzymie na obelisk przed kościołem św. Piotra: Chrystus żyje, Chrystus zwycięża, Chrystus panuje. Dla tego też Ojciec chrześcijaństwa ofiarował wszystkim Boskiemu Sercu Jezusa, żeby z niego wypłynęła obfitość miłosierdzia Bożego. — Dalsze słowa odnosiły się do położenia Papieża, dla którego jest konieczne potrzebna zupełna wolność i niezależność. Misja Papieża obejmuje nie tylko opiekę nad poszczególnymi duszami, lecz opiekę nad narodami, nad całym światem. Serca ludzkie są stęsknione za pokojem narodów, i ta tęsknota nie przemienie, dopóki pragnienie się nie spełni. Ale fatalnym błędem jest, chcieć oprzeć pokój narodów na innej podstawie, jak na podstawie religijnej i dążyć do pokoju na świecie bez współdziałania Papieża, który ma na całej ziemi największy wpływ moralny i jest powołanym rozjemcą narodów, toczących spory, a podejmuje się tego zadania — nie z żądzy panowania, lecz dlatego, że jako Namiestnik Chrystusa, który przyniósł pokój na świat, uważa się za księcia pokoju.

Poseł do parlamentu i do sejmu ksiądz dr Ditrich mówił o zadaniach Kościoła katolickiego na Wschodzie, mianowicie w Palestynie. Historia Kościoła wschodniego jest historią cierpienia. Oderwany od wspólnego ogniska, stracił odmiatającą zawsze siłę, jaką Chrystus obiecał swojemu Kościołowi. Papież zawsze usiłował połączyć Kościół wschodni z Kościołem macierzyńskim. Leon XIII. podjął się zadania pozyskania Wschodu. Nieszczęściem dla Wschodu jest panowanie Turków i ich wrogie nspobienie przeciw chrześcijaństwu. Dalszem nieszczęściem jest schyzma. Nie jest wprawdzie naszym zadaniem uwolnić Chrześcijan od panowania Turków, ale musimy domagać się i przyczynić się do tego, żeby Chrześcijanie pod panowaniem Turków mieli zupełną wolność, mianowicie pod względem religijnym. Musimy domagać się tego, żeby nie powtarzały się takie rzeczy, jak rzeź niedawna. Sądzę, że podróż cesarza do Ziemi świętej nie pozostanie bez wpływu dodatniego. Obrona, jaką cesarz zapewnia Chrześcijanom Niemcom w Ziemi św., będzie zapewne równie skuteczną, jak jego protekcja nad katolikami Niemcami w Chinach, popierająca tamże działalność misyjną. Oprócz tego jest naszym zadaniem, popierać chrześcijańskie instytucje w Ziemi św. Obecnie jest na pierwszym planie budowa niemiecko-katolickiego tumanu na Syonie. Nasze największe usiłowanie niech zmierza do nawrócenia Kościoła wschodniego. Główną pod tym względem przeszkodą jest Rosja. Nasza nadzieja, że Kościół wschodni się z nami zblioczy, opiera się na arcykapłańskiej modlitwie Zbawiciela, żeby wszyscy byli zjednoczeni. Pośrednikami będą, jak się spodziewamy, żyjący na Wschodzie w liczbie 5 milionów, Unici. Przyczyniajmy się do tego z naszej strony przez modlitwę i ofiary.

Szkoła domowej pracy w Zakopanem.

Niektórzy sądzą, że „Szkoła domowej pracy“ jenerałowej Zamoyskiej w Zakopanem, jest jedynie szkołą zajęć praktycznych, gotowania, prania, szycia i t. d., tymczasem ona ma zakres nierównie szerszy, jest to szkoła praktycznego życia chrześcijańskiego. Szanowna założycielka powiedziała sobie: „Są najrozmaitsze szkoły zawodowe, nie ma rajpotrzebniejszej, szkoły życia chrześcijańskiego“, więc założyła taką dla kobiet, opierając ją na dwóch podstawach: 1) By osoby płci żeńskiej wszelkiego wieku i stanu mogły z zupełną swobodą, czy to w sposób stały, czy czasowy dążyć nie do doskonałości zakonnej, ale do męskiej doskonałości chrześcijańskiej, stosownie do zasad katechizmu. 2) By była przytem szkoła domowej pracy, któraby dopełniała w duchu chrześcijańskim wychowanie szkolne dziewcząt i przygotowywała do spełnienia po bożemu obowiązków, które je w życiu czekają. Myśli ta została urzeczywistnioną w r. 1880, a po kilku latach próby otrzymała zatwierdzenie Kościoła. 1886 r. Ojciec św. Leon XIII wydał breve, w którym pochwalił ten związek duchowy, powiedział o nim, że zgadza się z myślą i duchem Kościoła, że odpowiada potrzebom czasu, że żadna tego rodzaju instytucja jeszcze nie istnieje, że on jej błogosławi całym sercem, a kładąc obie ręce na głowę założycielki, dodał: „A więc wytrwaj do końca, ażebys wieczną koronę otrzymała, tego ci Papież życzy“ — i oddał stowarzyszenie pod opiekę Matki Boskiej Dobrej Rady.

Życie wspólne wymaga pewnej reguły, to też dobrowolnie przyjęte ustawy łączą osoby, pragnące żyć i pracować w tem Stowarzyszeniu, a ustawy te oparte są na katechizmie i nikogo pod grzechem nie obowiązują. Należy zwalczać samolubstwo, nie szukając własnego zadowolenia, ale starając się o to, co bliżnim i krajowi pożytek przynieść może, należy strzedz się zbytku, uczyć się poprzestawać na tem, co dla zdrowia i przyzwoitości potrzebne; należy pokramać krnąbrność, dobrowolnie się poddając w karby ścisłego porządku; należy zwalczać lenistwo, o pieszałość, usługując o ile można samym sobie; należy hartować wolę sumiennem wykonywaniem najdrobniejszych obowiązków; należy kierować się tą przewodnią myślą, że wszelki dar Boga na Jego chwałę ma być użyty; należy pracować, jak Bóg przykazał, ręcznie, umysłowo i duchowo, dzieląc się z drugimi owocem tej pracy; należy czuwać i modlić się, aby „nie wejść w pokuszenie“ i drugim do tego pomagać; należy myśli, serca i siły jednoczyć we wspólnej pracy; należy używać samotności i wspólnego życia naprzemiennie, mając, jak Pismo św. nakazuje,

czas na mówienie i czas na milczenie i wreszcie znać cierpliwie trudności życia wspólnego, pomnąc na korzyść, jakie z niego płyną.

Oto są podstawy praktycznego chrześcijańskiego życia w „szkole pracy domowej“ jenerałowej Zamoyskiej, wypowiedziane prawie własnymi jej słowy. Oczywiście, prócz przełożonej muszą być pomocnice. Są to najczęściej panny, które za mąż nie wyszły.

Św. Franciszek Salezy mawiał pannom, które się go radziły o wyborze stanu, że muszą wybrać między trzema krzyżami, albo krzyż małżeństwa, albo krzyż życia zakonnego, albo krzyż celibatu na świecie. Dla tych ostatnich zakład jenerałowej Zamoyskiej jest prawdziwym dobrodziejstwem, bo naprzód daje im możliwość kształcenia siebie samych do pracy około dobra społecznego; po drugie dostarcza im pola do tej pracy, odpowiednio do ich sił i zdolności; po trzecie wzmacnia pojedyncze siły, łącząc je we wspólnym życiu ku wspólnemu dobru. Bywają też między współpracownicami i wdowy. Dzielą się na stałe i czasowe. Ani jedne, ani drugie nie są związane ślubami lub innem tego rodzaju zobowiązaniem. Ta tylko między niemi zachodzi różnica, że współpracownice czasowe udzielają się zakładowi w pewnej tylko mierze, i mogą do zakładu przyjeżdżać lub oddalać się stosownie do swych osobistych potrzeb; współpracownice zaś stałe, na których cały byt i rozwój instytucji, piera się, muszą siebie uważać jakby za szeregowców w czynnej służbie będących i niemogących tej służby opuścić bez określonego na pewien czas urlopu.

Współpracownice nie składają ślubu posłuszeństwa, ale muszą się ściśle poddać przyjętemu w zakładzie rozkładowi godzin, przyjętemu przepisom i przyjętemu porządkowi. Nie czynią ślubu ubóstwa, nie wyrzekają się własnego majątku, lecz przez pamięć na ubóstwo Chrystusowe żyją ubogo, a niekiedy nawet poddają się pewnej ostrości życia dla wyrobienia w sobie większego hartu woli.

Praca ich, wiodąca do Pana Boga, musi się opierać na cnotach chrześcijańskich, a więc musi ją opromieniać duch gorliwości, duch zaparcia się siebie, a chętnego poświęcenia się dla drugich. Zakres tej pracy nadzwyczaj obszerny, bo oprócz „szkoły domowej pracy“, mającej uzupełnić szkolne wykształcenie pańien, zakład pragnie jeszcze otwierać ochronki dla małych dzieci po wsiach i miasteczkach; pragnie obsługiwać i opatrywać chorych w ich własnych mieszkaniach; pragnie zakładać uczciwe czytelnie dla wszystkich warstw społeczeństwa; pragnie podejmować wszelką pracę dążącą do podniesienia narodowego przemysłu, handlu, rolnictwa i ogrodnictwa; pragnie urządzać niedzielne i wieczorne wykłady ludowe dla nauki języka i dziejów narodowych; pragnie rozpowszechniać znajomość arytmetyki między ludem dla

uchronienia go przed wyzyskiem lichwiarzy; pragnie podnosić śpiewy kościelne przez metodyczną ich naukę i wreszcie przygotowywać dzieci do pierwszej komunji św. Jeśli w urzeczywistnieniu wszystkich tych pragnień, dążących do tego, by życie społeczne przeniknąć zasadami wiary, współpracownice są narzędziem, to rzecz jasna, że zakres ich działania jest bardzo obszerny i bardzo zbawieny.

W życiu kobiet są liczne obowiązki, których spełnienie wymaga stosownej wiedzy i cnoty. Jeśli mężczyzna zarabia po za domem i pracuje w jakimś wyłączonej kierunkowi, to kobieta w zakresie domu i rodziny powinna stać się tą opatrnością, która wszystko widzi i o wszystkim pamięta. Zdrowie, dobrobyt, spokój, porządek całego domu, wychowanie dzieci, kierunek gospodarstwa i domowników, wszystko to od przeczności kobiety zależy, ale jakżeż temu wszystkiemu podoła, nie mając w tym względzie praktycznej wiedzy? Otóż „szkoła pracy domowej“ w Zakopanem to zadanie ułatwia, gdyż jest pod względem praktycznym dopełnieniem tego, czego w dzisiejszym wychowaniu kobiet brakuje.

Zakład jenerałowej Zamoyskiej tem się różni od innych, że uczennice nie są już dziećmi, są to osoby nieco starsze, mające już pewne pojęcia o życiu, jego obowiązkach, celach i trudnościach i mogące tem samem łatwiej zrozumieć te wskazówki, jakie się im do dalszego życia dają.

Ponieważ Zakład ma nadewszystko praktyczne zajęcia na względzie, więc główna uwaga zwrócona jest na rozmaite gałęzie gospodarstwa kobiecego i na pracę ręczną, by nabyta wiedza i wprawa w tym kierunku, dopomogła potem do dobrego rzędu własnymi domami i domownikami. Uczennice powinny same do wszystkiego ręce przykładac i same sobie usługiwać. Pracowitość i zamiłowanie porządku powinno być ich wybitną cechą. (C. d. n.) *Ks. Józef Sowiński.*

Z KRAJU.

Limanowa 30 sierpnia.

Chwila rozstroju. — Socjaliści, Stojałowski, „Czas“, „Słowo polskie“ i rozruchy antyżydowskie. — Nasze stowarzyszenia i apatja mężczyzn.

W chwili społecznego rozstroju, który na kraj nasz sprowadziły wichryczelskie agitacje stronnictw radykalnych, kiedy „Czerwony sztandar“ z brutalną energią dąży do zawładnięcia umysłami warstw panujących po miastach i miasteczkach, a ks. Stojałowski *per fas et nefas* stara się dalej utrwalić wpływ swój wśród ludu naszego, kiedy *Czas*, poważny kierownik opinii publicznej odradza sprowadzenia zwłok Słowackiego na ziemię ojczystą, dlatego, że we Lwowie i Krakowie znalazło się kilku ludzi, którzy rozrywaniem publicznego grosza skompromito-

LEW HR. TOLSTOJ.

WSKRZESZENIE.

ROMANS

z oryginału rosyjskiego przetłumaczył

Włodzimierz Lewicki.

26)

(Ciąg dalszy).

— Finażka, masz — rzekła, podając kawalek kołacza, patrzącemu na nią łakomie chłopcykowi.

Teraz Korablewa podała jej flaszkę z wódką i kubek. Masłowa poczęstowała także sąsiadkę, piękniaczkę. Te trzy kobiety były arystokracją w tej celi, gdyż miały pieniądze i tem co miały dzieliły się po chrześcijańsku.

Po kilku minutach Masłowa przysłała do siebie i opowiadała żywo o tem, co przeżyła i widziała na rozprawie sądowej; podrzeźniała prokuratora i rozwoździła się nad tem wszystkim, co jej szczęśliwie wpadło tam w oczy. Zauważyła, że mężczyźni chodzili za nią wszędzie, aby się jej przypatrywać; nie tylko w sali sądowej wszystkich oczy zwracały się na nią, nawet do izby aresztanckiej przychodzili panowie.

Jeden z konwojnych powiedział mi: oni tędy chodzą tylko po to, żeby was widzieć. Co chwila przychodził jeden to drugi, to po papier, to po coś innego, ale ja widziałem, że oni nie szukali papieru, tylko we mnie wlepiali oczy. Mówiła to z uśmiechem i kręciła głową, jakby tego dobrze nie rozumiała. Już to z nich są artyści.

— My tam wiemy, co na tem jest — zaczęła znowu żona budnika swoim dźwięcznym głosem. — Mężczyźni lecą za tem, jak muchy za cukrem. Choćby taki już był do niczego innego, za tem zawsze prędzej polecą, jak za chlebem...

— A tu, w turmie też wpadłam — przerwa-

ła jej Masłowa. — Ledwie mnie przyprowadzili, przysłała cała banda aresztantów prosto z kolei. To się tak koło mnie zdusiło, że nie wiedziałam, jak się im bronić. Dopiero pomocnik naczelnika ich rozpędził. A jeden to tak się do mnie przysadał, że musiałam go trącić od siebie, aż się zatoczył.

— Jak on wyglądał — zapytała Piękniaczka.

— To pewnie ten sam.

— Który?

— Szczegłow — dopiero co przeszedł teraz przez dziedziniec.

— Co to za jeden?

— Ty nie wiesz? Szczegłow dwa razy już uciekł z katorgi z Sybiru. Teraz go znowu złapali, ale on im i tak ucieknie.

— Nawet dozorczy boją się go — mówiła Piękniaczka, która przemyciała kartki, pisane do aresztantów i wiedziała o wszystkim, co się działo w budynku więziennym. Już on im na pewne ucieknie.

— A niech tam ucieknie, co nam z tego, kiedy nas z sobą nie weźmie. — Powiedz mi lepiej — zwróciła się do Masłowej — co ci twój adwokat powiedział o rekursie. Teraz jest czas podać.

Masłowa odpowiedziała, że nie wie o niczem.

W tej chwili ruda kobieta, skrobiąc się w głowę obydwiema rękami, pełnymi piegów, zbliżyła się do arystokratek, pijących wódkę.

— Ja ci, Kasiu, wszystko powiem — rzekła. — Najprzód musisz się zapisać, że wyroku nie przyjmujesz, a potem musisz to iść powiedzieć prokuratorowi.

— Co ciebie to obchodzi — rzekła rubasznie Korablewa swoim grubym głosem. — Poczułaś wódkę, ale na darmo się siłujesz. Już my tam wiemy i bez ciebie co robić.

— Nikt się ciebie nie pyta, na co pyskujesz.

— Chcesz wódki, to się zasługujesz.

— No, dajcie jej jednego — rzekła Masłowa.

wa, rada zawsze podzielić się tem, co miała z drugimi.

— Już ja jej dam to, co jej się patrzy.

— Nu, a spróbuj — mruknęła ryża, stawiając się z pięściami do Korablewej. Może się ciebie boje...

— Kryminalna ścierka!

— Taka będzie tu coś gadać.

— Jadowita żaba.

— Ja, jadowita, ty katorzniczo, oczajduzo — wrzasła ruda.

— Idź odemnie — mruknęła Korablewa.

Jednak ruda zbliżyła się jeszcze bardziej do Korablewej, która odepchnęła ją od siebie uderzeniem pięścią w pierś.

Ruda, jakby tylko na to czekała; szybkim ruchem chwyciła jedną ręką Korablewą za włosy, a drugą chciała uderzyć ją w twarz, jednak Korablewa powstrzymała jej rękę.

Masłowa i „ładniuszka“ chwyciły rudą za ręce i starały się ją oderwać od Korablewej, jednak zaciśnięta pięść ryżej nie puściła włosów staruchy.

Na mgnienie oka otworzyła zaciśniętą pięść po to tylko, aby tem lepiej okręcić sobie włosy przeciwniczką wokoło ręki. Korablewa z skrzywną głową biła wolną ręką rudą, gdzie tylko mogła, usiłując pochwycić zębami jej rękę. Kobiety otoczyły zapaśniczki, rozrywały je i krzyczały, dzieci tuliły się do siebie, płacząc. Nawet suchotnica zeszała z pryczy i kaszłac przypatrywała się walce.

Krzykiem i łomotem przywołani, zjawili się dozorca z dozorczynią, rozpędzili rozjuszone baby; Korablewa wyciągała z rozrzuconej kosy wydarte pęki włosów, ryża usiłowała zapiąć na poślódkę piersi rozdartą koszulę — obie krzyczały, starając się tłomaczyć i skarżąc jedna na drugą.

— Ja wiem, że to wszystko przez wódkę — rzekła dozorczyńni. — O, czuj wódkę. — Czekaćcie, powiem o tem inspektorowi, on was porządku nauczy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

wali przed światem stronnictwa do których należeli, kiedy *Słowo polskie* z zapalem godnym lepszej sprawy stara się przekonać nas o niewinności Dreyfusa, a potępia politykę równości, awnienią wszystkich narodowości, zamieszkujących monarchję habsburską, w tej to chwili ogólnego bezholowa i rozprzężenia stosunków społecznych, jedyną pociechą dla nas, zamieszkujących prowincję, są wiadomości, co prawda nie często w dziennikach krajowych spotykane, o rozwoju potworzonych stowarzyszeń, dobro warstw mieszczańskich i ludu na oku mających.

Cieszymy się więc rozwojem towarzystwa oświaty ludowej, Szkoły ludowej, czytelników ludowych, Kółek rolniczych i najmłodszych, dla opieki nad stanem rzemieślniczym stworzonych „Przyjaźni” i „Jedności”, a rezultaty działalności tych instytucyj wśród ludu, podawane do wiadomości publicznej, napawają nas otuchą, że przecież w niedalekiej przyszłości praca nasza nad nabywaniem i umoralnieniem tych warstw, przestanie być mrzonką niedoścignioną i wyda pożądane owoce, że opierając się na zdrowych, wolnych od uprzedzeń kastowych, patriotycznych masach ludu naszego, tem raźniej poprowadzimy pracę nad utrwalaniem przyszłości narodowej.

Niestety! nie wszystko złoto co się świeci; nie we wszystkich tych zakładach prowadzona jest praca z należytą energią i konsekwencją.

Powiat nasz w ogólnym ruchu zaburzeń zeszlórecznych, wywołanych agitacją wyboreczną, odegrał obok Nowosandeczyzny dość głośnie rolę. Zdawało się przeto, że po śmierzeniu stanem wyjątkowym tego ruchu, poważniej myślący inteligentni mieszkańcy powiatu, rozwijając energiczniejszą akcję w kierunku zbliżenia się do obalającego wicherzenia chlopa, że baczniejszą uwagą zwrócą na życie i potrzeby jego, słowem, że poświęcąc nieco wolnego od zajęć zawodowych czasu, otoczą rzetelną opieką najmłodszego brata swego, by go strzedz przed wyzyskiem czy hającego na swą ofiarę lichwiarza, ułatwią mu nabywanie wiadomości, które sprządzić mogą częstokroć nieporadnego włóścianina na drogę racjonalnej gospodarki, że w życiu jego domowem zajmą stanowisko, jakie przysłuży starszemu doświadczonemu bratu, świecąc mu przykładem spełniania obowiązków w prowadzeniu czytelników, Kółka rolnicze, straży pożarnej, instytucyj najbliższej zainteresowań mających naszego włóścianina. Wprawdzie mamy tu i owdzie czytelników słabo prosperujących i sklepiki tak zwanych Kółek, nierzadko prowadzonych na ryzyko własne przez sprytniejszych włóścian, lecz czyż to wystarczy? A dążyć się tu wiele do zrobienia i jest wiele do zdziałania; potrzeba tylko szczerze zająć się sprawami, które ogół włóścianstwa pociągnąć mogą do współdziałania nad poprawą moralnego i materialnego dobrobytu jego. Lecz czyż można żądać od inteligentnych mieszkańców wsi, większego zajęcia się sprawami ludu, jeśli stolica powiatu słabe tylko składa dowody życia obywatelskiego?

Po zawierzeniu zeszlórecznej, jedynym objawem poczucia obowiązku obywatelskiego wśród inteligencji naszego miasteczka było: założenie sklepu katolickiego dla ludu, którego zadaniem miała być konkurencja handlowa z żydostwem, uprawiającem ze znanym sprytem handel towarami bawiatnymi. Myśl założenia takiego sklepu wysła od grona pań miejscowych, które, licząc na poparcie duchowieństwa i inteligencji, doprowadziły swój zamiar do skutku. I sklep ten vegetuje od roku. Inicjatorce i uznania godną sumiennością poświęcając wiele czasu kierownictwu tego, na statucie z ograniczoną p ręką założonego przedsiębiorstwa i tylko ich zapobiegliwości i wytrwałości zawdzięczać należy, że do dziś dnia sklep ten istnieje. Poparcia bowiem, jakiego spodziewały się, nie znalazły nawet u tych, którzy w pierwszym zapale dla pięknej myśli zapisali się na liście członków stowarzyszenia. Być może, że żelazna wytrwałość kobiet zmusi opierających się do skuteczniejszego zaopiekowania się sprawami sklepu katolickiego, bo rzecz pożyteczna i uczciwie pomysłana zasługuje na to.

W samej Limanowej mamy kasyno, do którego cała inteligencja miejscowa należy, lecz, z wyjątkiem kilku członków, nikt prawie jak rok długi nie korzysta z jego lokalu, a bardzo mało z bogatej biblioteki; mamy „Sokoła”, który, jeśli zaznacza swą egzystencję rzechliwszą akcją, to tylko w czasie wyborów do wydziału, kiedy to walka o pióropusz prowadzona jest na zabój aż do śmieszności, a z wielką szkodą dla powagi idei, dla której kilku ludzi dobrej woli, lecz nie sokolego zdrowia i temperamentu, uszło gniazdo ptakowi, mającemu być symbolem zdrowia cielesnego i duchowego; mamy „Przyjaźni”, która zadawala się egzystencją z dnia na dzień, uwidoczniającą się w skromnym zgrupowaniu się członków dla przeczytania nielicznych dzienników i pogawędek, przez nikogo niekontrolowanej. O jakimś ruchu umysłowym w wszystkich tych stowarzyszeniach i mowy być nie może, bo nikt o tem na serio nie myśli. Założyło się „Sokoła” i „Przyjaźni”, bo tak postąpiono w wielu miastach kraju, w pojęciu zaś kierowników wystarczającą jest rzeczą odbycie paru na gwałt i

dorywczo urządzonych narodowych obchodów, ważnego zgromadzenia członków i egzystencja — szylta. Z góry zastrzedz się muszę przed zarzutem, że w przedstawieniu życia naszych stowarzyszeń kierowałem się animozją, lub chęcią mentorowania; wytknąłem wadliwości, w nich istniejące, nie dla zrykania, lecz w celu poprawy niezdrowych stosunków, których reforma nietylko od kierowników, lecz i członków tych instytucyj zależy.

Apatyczne życie naszego miasteczka ożywiło nie co przedstawienie amatorskie na dochód gimnazjum cieszyńskiego, a zawdzięczamy je inicjatywie pań i przybyłej dla wypoczynku wakacyjnego młodzieży płci obojga, która, łącząc przyjemność zajęcia z praktycznym jego zastosowaniem, odegrała z wielkim powodzeniem dwie jednoaktówki: „Świeczka zgasta” i „Filiżanka herbaty”, oraz dialog: „Nie ma co włożyć na siebie”. Nie piszę recenzji, bo musiałbym się w słusznych zresztą pochwałach rozsytać z superlatywami, a i nazwisk grających nie wymieniam, bo chyba nie zależy im na głośnie umiowaniu ich piękne postanowienia i wykonania. Lecz i tu apatja lokalna zaznaczyła swą żywotność. Mimo niskich cen, dochód z całego przedstawienia wyniósł zaledwie kwotę około 20 zlr., wskutek czego niezrażona nie powodzeniem materialnem młodzież postanowiła koło 15 września urządzić jeszcze jedno przedstawienie na cel wymieniony, gdyż, jak mi to Camoniet z „Filiżanki herbaty” z żalem powiedział, „wstyd nam tak mało posyłać do Cieszyna”.

I w tym wypadku kobiety okazały więcej poczucia obowiązku, niż mężczyźni. Ach, wstydzicie się muszę za moich braci!

ZE ŚWIATA.

Paryż 30 sierpnia.

B. prezydent trybunału apelacyjnego Paryża, Quesnay de Beaurepaire wystosował do prezydenta Jouana w Rennes list, w którym prosi go o wezwanie następujących świadków, mogących dowieść istnienia syndykatu utworzonego na korzyść zdrajcy.

1) Pan A. z początkiem kampanji dreyfusowskiej miał u siebie odwiedzić jednego z wybitnych żydów. A. jest wybitnym kaligrafiem. Żyd prosił go o pomoc w uwolnieniu Dreyfusa. „Pan tylko możesz nas zbawić... — mówił. Kiedy zaś p. A. odmówił swojej pomocy, żyd rzekł: „Sto tysięcy franków nie są do pogardzenia”.

2) W czerwcu 1899 p. B. miał odwiedzić swojej dalekiej kuzynki, która przyznała, że pomaga rodzinie Dreyfusa i ma obiecaną za to 100 000 fr. Dama ta mówiła: „Idźcie o to, aby ocalić Dreyfusa, bo on nie jest jedynym winowajcą i dosyć odcierpiał, za to co zrobił”.

3) Pan C... na 10 miesięcy przed aresztowaniem Dreyfusa dowiedział się od kobiety, obracającej się w sferach szpiegów, że pewien oficer sztabu jeneralnego zdradzał w ministerstwie wojny (to zeznanie niweczy fałszywą legendę o Esterhazym, który był oficerem w armji).

4) Pan D..., kapitan artylerji, wie że Dreyfus będąc w Bourges, nosił na piersiach woreczek w formie koperty do listów i że dawał kłamliwe wyjaśnienia co do przeznaczenia tego woreczka.

5) Pan E. i pani F. wiedzą, że w roku 1894, aż do swego aresztowania, Dreyfus wynajmował tajemnie pokój p.d. obcem nazwiskiem i sekretnie kazał tam pewnemu młodemu człowiekowi kopiować plany i dokumenty, dla niego niezrozumiałe. (Ten fakt stwierdzony już został przed sądem przez kapitana Fleur. Dwóch więc jeszcze świadków może ten fakt stwierdzić pod przysięgą)

6) Pan G. wie, iż prezydent Feliks Faure miał w rękach pewny dowód winy Dreyfusa. Ten sam świadek wie, że pewien rosyjski dyplomata rzekł niedawno temu: „Tak, Dreyfus jest winny! on także i nam służył!”

7) Pan H., bliski przyjaciel Panizzardiego, rozmawiał z tym Włochem o winie Dreyfusa. Panizzardi nie zaprzeczył jej bynajmniej i zachowywał się w sposób zmienny.

8) Pan I. wie, że Dreyfus dostarczał informacji tajemnych Rosji, pełniąc stale szpiegostwo na rachunek Niemiec. Po podpisaniu konwencji wojskowej Rosja sama wskazała Dreyfusa jako zdrajcę.

9) Pan J., były oficer armji endzoziemskiej, dzisiaj osiadły we Francji wie, że Dreyfus zdradzał na korzyść Niemiec. Dowiedział się o tem w czerwcu 1896; odnośny protokół z jego podpisem znajduje się w ministerstwie wojny. Ten sam świadek zna dokumenty odnoszące się do francuskiej obrony narodowej, które Dreyfus wydał pewnemu oficerowi niemieckiemu w październiku czy listopadzie 1894; miał je w swoich rękach i czytał je. Ten sam świadek wreszcie oświadcza, że oficerowie niemieccy mówili wobec niego z wielką pogardą o Dreyfusie. Wołali: „I pomyśleć, że moglibyśmy się znaleźć w konieczności bicia się z podobnymi ludźmi.

10. Dreyfus zaklna się na wszystko, że nigdy nie grał. Otóż pewien oficer gotów zeznać, iż widział, jak Dreyfus przegrał jednego wieczora 5 000 w karty. Oficer ten zgłosił się do Quesnay de Beaurepaire kilka dni temu. Fakt jest pewny.

Obecnie cały Paryż gorszy się nieznaną im języka włoskiego w ministerstwie spraw zagranicznych. Sławna depesza sztyrowana Panizzardiego, stanowiąca dowód winy Dreyfusa, brzmiała w oryginale jak się dziś okazuje: „Arrestato capitano Dreyfus. Ministro della guerra trovato relazione. Ho prova segreta offerte Germania. Cosa instrutta con ogni secreto. Ho riserva. Rimane prevenuto emissario”. Znaczy to dosłownie: „Kapitani Dreyfus aresztowany. Minister wojny wpadł na ślad jego stosunków. Mam dowód, że idzie o tajemnicę wydane Niemcom. Sprawa jest prowadzona w największej tajemnicy. Ja jestem pokryty. Emisarjusz został uprzedzony”. Otóż ministerstwo przetłumaczyło zwrot *con ogni secreto* — „bez tajemnicy”. A przecież wystarczyło choć raz czytać cytate z Danta *Lasciate ogni speranza*, aby wiedzieć, że *ogni* znaczy tyle co „wszelki”. Ze zwrotem *Ho riserva* poradono sobie w ten sposób, że naprzód z *ho* zrobiono o i powiedziano, że cały zwrot znaczy: „Sprawa prowadzona jest bez tajemnicy i rezerwy”. Podobnie i poprzednio zamiast „mam dowód” przeinaczono: „albo dowód”, — skutkiem czego całość tłumaczenia wygląda niesłychanie niewinnie i bizmi: „Aresztowany kapitan Dreyfus. Minister wojny znalazł stosunki czy dowody tajemnicę wydanych Niemcom. Rzecz jest prowadzona bez sekretu i rezerwy... a ostatnie zdanie odrzucono jako wątpliwe! Takie było dzieło pana Paleologa!

Były naczelny redaktor *Petit Journal*, Giffard, ogłasza oświadczenie, w którym ubolewa, że aresztowany dziennikarz Lissajoux nie będzie mógł być przesłuchiwany przez sąd wojenny w Rennes. Lissajoux mógłby dać interesujące wyjaśnienia o stosunkach z Gonsem i Henrym oraz ważnym sądu wojennego z roku 1894, Vallecalle.

„GŁOS NARODU”

Szanownych Prenumeratorów prosimy uprzejmie o wczesne wznawienie przedpłaty, która wynosi:

w Krakowie: na prowincji:

za wrzesień zlr. 1-35	za wrzesień zlr. 1-70
do końca roku „ 5-35	do końca roku „ 6-70

Każdy nowoprzystępujący abonent otrzyma początek drukującej się, nader sensacyjnej powieści p. t.

DZIEWCZYNY BEZIMIENNE

przez Wilke Collinsa (drukowanej w feljtonie), jak i początek romansu pod tyt.:

„WSKRZESZENIE”

przez Lwa hr. Tolstoja w przekładzie z rosyjskiego przez Włodzimierza Lewickiego.

Prenumeratorowie *Głosu Narodu* mogą otrzymać po niższej cenie „Mody Paryskie”, wraz z dodatkiem powieściowym za 90 ct. kwartalnie zlr. 3-60 rocznie.

Nadto każdy nowoprzystępujący prenumeratorem otrzymuje początek drukowanego w osobnych tygodniowych dodatkach

WYBORU DZIEŁ KAROLA DICKENSA

a w szczególności głośnie w literaturze, humorystycznej obyczajowej powieści Dickensa p. t.:

KLUB PICKWICKA.

Rozwiązanie szarad z Nr. 188.

Wa-len-ty-na. — Gra nit. — Kry-ształ. — Ba-lu-stra-da.

(Dok.). Dobrze rozwiązanie szarad nadesłali pp.: Prenumeratorem z Wierchostawic, B. Karasiński, W. Łuczyński, I. Gawlikowski, Posternek żandarmerji w Chmielowie, I. Hans, I. Habura, K. Starowiejski, M. Pietraszkiewicz, I. Tyraja, nauczyciel, ks. Stanisław Paszyński, Leon Ogoński, I. Czekański, Stan. Staško, Midowiczowa, St. Czopek, W. Szablowski, A. Troń, Z. Boratyńska, B. Śliwińska, Wł. Dudziński, Straż skarbowa w Radwanowicach, J. i W. Hermanowie, Urząd podatkowy w Brzesku, B. Misiewicz, I. Kowalski, M. Miszke, Kasyno w Tarnobrzegu, W. Podobiński, Fr. Gaudnik, St. Szczerbakówna, G. i I. Ślusarsko, Sawicki, Bobilewicz, Ludwik, Fiedler, W. Grodecka, St. Dąbrowski, H. S. E. Dziewońscy, I. Kisielowski, Żydłowiczówna, A. Riess, Stefan Fruziński, Wł. Gargul, L. Pyrzowski, M. Pyrzowski, I. Tatkowski, E. i I. Dworzakowie, Fr. Waligóra, dr A. Jendl, I. Dorocińska, S. Szczerkowski, Posternek żandarmerji w Starym Sączu, ks. I. Jarosz, Nodziefskie, S. Maruszak, Fr. Lubelski.

Kuracyjne Winogrona Badeńskie i Veslauskie, tudzież różne Owoce
poleca Handel EDMUNDA KLIMKA w Krakowie.

KRONIKA.

Kraków, 1 września.

Kalendarz kościelny. W piątek, 1 września, Idziego, opata, wyznawcy; w sobotę Stefana, króla, wyznawcy; w niedzielę Joachima i Bronisławy, panny.

Kalendarz myśliwski. W wrześniu wolno polować na: jelenie (samce), rogacze (samce sarny), na głąszcze, cietrzewie, jarząbki, kuropatwy, bażanty, przepiórki, dzikie gołębie, dropie i pardwy, oraz na ptactwo wodne i błotne w ogólności; dziki i lisy należy tępić.

Przez cały rok nie wolno polować na: łanie, sarny samice i cielęta, spiczaki, samice cietrzewi i głąszców.

Kalendarz rybacki. Do połowy września wolno łowić wszelką rybę, oraz raka zarówno samca, jak i samice.

Kalendarz astronomiczny. Wschód słońca rozpoczyna się w piątek o godzinie 4 minut 58, zachód przypada o godzinie 6 minut 23, długość dnia godzin 13 minut 25.

Stan powietrza. Dnia 1-go września o godzinie 7-mej rano barometr 740,9, termometr + 13 8 C., wilgotność 86%, wiatr zachodni. Zachmurzenie 8.

Dzień 1 września rozpoczął się dziś piękną pogodą, co jest pomyślną wróżbą dla rolników. Przyszłowie mówi: „Wielka dla zbioru i siewu wygoda, gdy w święty Idzi przyszłowieca pogoda“.

Na targach dziś rano dowóz obfity. Na Placu Szepeńskim głównym produktem są ziemniaki po 18 do 22 ct. za miarkę, cena jeszcze nieustalona; ogórki kopa od 35 do 60 ct. Kapusta ukazała się w dość znacznej ilości, jak również cebula.

Na Rynku głównym od strony ulicy Szewskiej targ obfituje w wielką ilość drobiu, od strony zaś kościoła Marjackiego sporo grzybów, ale te są przeważnie w rękach przekupców. Pojawili się także i rydzy, ale w nieznacznej tylko ilości. Z jagód obfitał targ w ostrężyny i borówki.

Do Częstochowy. Wczoraj przechodziła przez Kraków kompanja Górno-Slązaków w liczbie około 300 osób, udając się do Częstochowy na odpust Matki Boskiej Siewnej.

Sekcja szkolna na posiedzeniu w dniu 30 sierpnia, pod przewodnictwem m. p. Friedleina, zezwoliła na przyjęcie na rok jeden wychowanków Przytułiśa książąt Lubomirskich do szkół miejskich ludowych i wydziałowych za opłatą po 10 złr.

W teatrze miejskim odbyła się w czwartek próba czytana z trzyaktowej krotowilli francuskiej p. t.: „Anonimy“. Z pań wystąpią w tej sztuce pp.: Wojnowska, Węgrzynowa, Mirska i inne; z mężczyznu pp.: Siemaszko, Węgrzyn, Roman, Przybyłowicz, Sobiesław i inni.

Teatr letni wczoraj, mimo niepogody, zapełniła wcale liczna publiczność, jakby pragnąc okazać swoje sympatie nowemu kierownictwu tej sceny. Przedstawienie „Gejszy“ wypadło nadszpeczanie dobrze i składnie. Ładne dekoracje i kostjmy nadały scenie teatru letniego uroku świeżości, tak dawno tam niewidzianego. Pani Karska bardzo ładnie i z uczuciem śpiewała Mimosę, a pani Texel z wdziękiem i werwą oddała rolę Rolly-Poly. Pp. Recki, Kosiński i Jerzyński, jako Wunkaj, byli zupełnie dobrzy. Chóry pod batutą p. Marka szły składnie i z werwą. Powtórzenie „Gejszy“ jest pożądane, gdyż niewątpliwie szersza publiczność krakowska chętnie pospieszy na tę miłą operetkę.

Staraniem Stowarzyszenia nauczycielek z początkiem bieżącego roku szkolnego rozpoczynają się zbiorowe lekcje dla pań, chcących się przysposobić do egzaminu dojrzałości w seminarjum nauczycielskiem, do egzaminów kwalifikacyjnych i wydziałowego. Bliższych szczegółów zasięgnąć i wpisywać się można w lokalu stowarzyszenia przy ulicy Krupniczej l. 16, II. piętro, od 1 września począwszy codzień od godziny 3 do 5.

XCIX sprawozdanie krakowskiego ochotniczego Towarzystwa Ratunkowego za miesiąc sierpień 1899 roku. W miesiącu tym Towarzystwo udzieliło pomocy 341 razy: w dzień 251, w nocy 90 razy. Z tego w nagłym zasłabnięciu 108, w przypadkach chirurgicznych 213, w zabójstwie 5 razy, w przypadkach obłąkania 9, śmierci przypadkowych 5 razy. Fałszywych alarmów było 3. Przewieziono do szpitala 65, do mieszkania 18, do stacji ratunkowej 7 osób. Dotkniętych było mężczyznu 206, kobiet 91, dzieci 39. Lekarze interwenjowali 9 razy. Stanowisko pierwszej pomocy urządzono 2 razy. Służbę pełniło ochotników 7. Towarzystwo liczy członków wspierających 260, czynnych: lekarzy 36, medyków 52.

Festyn. Stowarzyszenie Służby katolickiej pod protektoratem ks. infułata Józefa Krzemieńskiego i p. Friedleina, prezydenta miasta Krakowa, urządza w niedzielę, dnia 3 września b. r., wielki festyn, połączone z loterią fantową. Dochód przeznacza się w połowie na sprawienie sztandaru, a w połowie na pomnożenie funduszu stowarzyszenia. Komitet prosi życzliwych o łaskawe nadsyłanie fantów, jako też i wszystkie pobratymcze stowarzyszenia i cechy, by raczyli wziąć udział w festynie. W czasie festynu

przygrywać będzie muzyka salinarna z Wieliczki pod osobistym kierownictwem kapelmistrza p. Sancezka. W komitecie raczyli wziąć udział pp.: Staszczak, inspektor urzędu akcyzowego; radca dr Garbaczewski, burmistrz miasta Podgórze; dr Buzdygan, Grigar, dr Gluziński, dr Markiewicz, dr Krokiewicz, Władysław Fischer, Suski, Jawornicki, Wencel, Bilewski, Götze, John, Wiśniewski.

Menażerja w Krakowie. Sekcja ekonomiczna Rady miejskiej zezwoliła Franciszkowi Kludskiemu na wydzierżawienie kawałka gruntu, położonego nad Wisłą przy ulicy Zwierzynieckiej, na umieszczenie menażerji. Ma to być ta sama menażerja, z której w roku zeszłym uciekł ów krokodyl, schwytyany później przez wieśniaków w Wiśle pod Mogiłą.

Żydowska bitka. Od Bronisławy (!?) Pammowej otrzymujemy następujące pismo: „Nie prawdą jest, abym ja okładała nielitościwie po twarzą siostrę swoją przybyłą z Tarnowa, nie prawdą również, jakoby ta ratowała się w ten sposób, że wybiwszy dużą szymbę, przez otwór wołała o pomoc.“

Prawdą natomiast jest, że siostra moja Ratzowa przyszedłszy do sklepu mego, żądała odemnie dla siebie pewnych świadczeń pieniężnych, a gdy ja jej odmówiłam, rzuciła się na mnie, pobiła i pokaleczyła mnie, a następnie, by publiczność względnie władzę bezpieczeństwa w błąd wprowadzić, wybiła szymbę i przez otwór niby o pomoc wołała. O pobicie to i czynną obrazę honoru wniosłam też po zajęciu tem odpowiednią skargę do sądu. Z poważaniem Bronisława Pamm.“

Kronika policyjna. Do aresztu policyjnego dostał się zbiegły z terminu cezeń blacharski, który na jednym ze strychów przy ulicy Siemiradzkiego, został spłoszony w chwili, gdy zajęty był jego uprzążaniem. Spozstrzegłszy się pochwyconym na gorącym uczynku, umknął na dachy, po których pędził aż do narożnika ulicy. Patrzący myśleli chwilami, że chłopiec spadł z dachu, ale ten ze zręcznością kota zsunął się przez rynną do dynnika i schronił się w słomę, gdzie go znalazła policja.

Aresztowano też mężczyznę, który kopertę złotego zegarka i złoty łańcuszek sprzedawał na ulicy za 21 złr.

W Uściu Jan Jakielski ukradł swemu ojcu 73 złr.; przytrzymał go w Krakowie w resztą 8 złr., którą jeszcze nie zdołał „stopić“.

Na Grzegórkach, w celu zyskania 2 centów, dopuścił się Szymon Mika rabunku na osobie żyda Gustawa Goldwassera.

Wreszcie aresztowano Jana Janika i Szczepana Szota, dwóch specjalistów w kradzieży po gankach.

Z Krynicy piszą do nas: Przednie straże jesieni wkroczyły już w bramy Krynicy, domagając się gwałtem kwaterunku dla swojej pani „zimy“. A mając na rozkazy zimno, wiatry, deszcze, pioruny i grzmoty, zaczyna się ona rządzić tutaj, jak horda Tatarów, nieznająca litości dla ludzi, drzew i kwiatów, których coraz bardziej brak na zielono-żółtych kobiercach deptaka.

Ludzi stąd wypędza, kwiaty pokonała, jedno tylko drzewa jeszcze, waleząc z bezlitośnymi wiatrami, szumem swoim żałośliwym protestując despotycznej naturze. I to wszystko dzieje się dzisiaj w tej prześlicznej, pełnej aromatów Krynicy!

Gdzie się podziały te przecudne kwiaty, ta zieleń, te róże, których widok i zapach odurzający jakby pieszczota, tyle przyjemności nam sprawiał? Gdzie się podziała ta miła, sympatyczna, kochana, ubóstwiana płeć piękna, mająca zadanie aniołów na ziemi? Gdzie się podziała?! Ha, gdyby o naszej tęsknocie Warszawa, Wilno, Kijów, Międzyrzec, Lublin, Kraków wiedział, możeby ciekawości naszej stało się zaćdść. Lecz niestety, człowiek do cierpień stworzony. Gdzie się podziały te falujące masy kuracjuszek, te igrające dzieciaki, dla których pukawka, obręcz, piłka, lub motylek, kochanek kwiatów, był tem, czem później będzie jedno spojrzenie ukochanej kobiety?

Wszystko to powoli znikło — znikło — aż znikło! Nawet ten do ostatniej chwili nieodstępny towarzysz, teatr, widząc, że życia już nie rozdmucha w martwej Krynicy, spakował manatki i 28-go, ocierając pot z czoła, wrócił w macosze objęcia „Lwiego grodu“.

Czy w takich warunkach ja, nieszczęśny wielbiciel natury mogę bez powietrza, słońca, kwiatów, pogody — wśród pustki, bez tych istot anielskich, które kocham, egzystować? — Nigdy egoista nie byłem. Altruizm jest moją dewizą i dlatego wybaczyć kochany redaktorze, ale pióro, które Wam wiernie cały sezon służyło, drugość i wracam tam, gdzie mogę wrażeń przyjmować, jak również niemi się dzielić!!! Do widzenia!

Rosjanie o Rusinach. W petersburskim *Swiecie*, wydawanym przez Komarowa, czytamy, co następuje: „W Kijowie otwarto zjazd archeologiczny, który przyniósł z sobą przynajmniej jedno *curiosum*. Archeolowie ukraińscy uzyskali pozwolenie na odczytywanie swych referatów w tym śmiesznym, sztucznym „języ-

ku“, który uważają za stosowne nazywać językiem małoruskim lit-rackim.

„Żadnych poważnych powodów do wprowadzenia języka „małoruskiego“ do zjazdu kijowskiego nie ma, jeżeli nie będziemy uważali za poważną chęć urzędzenia jakiejś babilońszczyzny. Wszyscy archeolowie ukraińscy znają język literacki rosyjski. Niektórzy władają nim lepiej, aniżeli „małoruskim“, jak np. profesor lwowski Gruszewski. Natomiast po „małorusku“ nie umieją często nawet twórcy tego języka, gdyż jest to język sztuczny, stwarzany ze względów politycznych w Galicji dlatego, że politycy polscy uważają za konieczne stworzyć przedział między Rosjanami i „Rusinami“ u nas, w gubernjach małoruskich, niewiadomo dlaczego.

„Mówią o samodzielności narodowej. Ale Czesi np. dbają więcej o swą samodzielność narodową, aniżeli ukraińcy i mają do tego nierównie więcej praw historycznych, kulturalnych i literackich. A jednakże czeski członek Akademji, Hlava, czytał swe referaty na moskiewskim międzynarodowym zjeździe lekarzy w języku rosyjskim.

„W Kijowie na zjeździe archeologicznym będzie można zaiste widzieć objaw charakterystyczny. Z jednej strony Czesi i inni Słowianie nierosyjscy czytają swe referaty po rosyjsku, z drugiej zaś Rosjanie, wychowawcy szkoły rosyjskiej, puszczają w obieg niedorzeczną mieszankę słów, nazywając ją językiem „małoruskim“.

Olbrzymi teatr Columbia. W liczbie niespodzianek, które przygotowuje zarząd wystawy paryskiej, dla żądnej wrażeń niezwykłych publiczności, znajduje się będzie także teatr olbrzymi pod firmą „Théâtre Géant Columbia“, zbudowany według planów słynnego architekta p. M. Fonquiau. Teatr ten, oprócz ogromnego cyrku i hypodromu, posiadać będzie gigantyczną scenę dla baletu i feery. Przygotowano już dwie sztuki sensacyjne p. t.: „Wschód“ i „Konstantynopol w Paryżu“, a w widowiskach tych wystąpi 1500 ludzi, mnóstwo koni, słoni, wielbłądów i t. p.

Swoją drogą taki teatr olbrzym nie jest nowością. Pewien spekulant amerykański M. Bollosy Kiralfy, urządził już podobne widowiska w Londynie, Berlinie i Brukseli, z tą tylko różnicą, że w miastach tych gmachy teatralne budowane dorywczo, nie przedstawiały wartości artystycznej. Były to ogromne budy z desek na prądce sklecone, imponujące jedynie rozmiarami. W Paryżu natomiast „Théâtre Géant Columbia“ będzie bardzo harmonijnie i estetycznie pomyslaną budowlą.

Pomiesci on 6000 widzów. Przed sceną znajdować się będzie staw wielki o 600 m. kw. objętości, a na stawie tym ukazać się regaty, tłumy dam w kąpielowych kostjumach, tragedje tonących itp. Około teatru powstanie ogród wspaniały z fontannami kolorowymi, kioskami i panoramami.

Konstrukcja gmachu będzie żelazna i drewniana, a roboty na wielką skalę już się rozpoczęły. Koszty obliczono na 2,050.000 fr., przypuszczalne dochody na 5,250.000 fr. Czysty dochód wynosić zatem powinien 3,200.000 fr.

Co człowiek w sobie zawiera? Według zdania moralistów: trochę dobrego a wiele złego; a jak twierdzą chemicy, ni mniej ni więcej jak kurze jajko. Jeden z nich na podstawie uczynionych doświadczeń twierdzi, że wszystkie części składowe człowieka przeciętnej wagi 68 kilogr. znajdują się w białku i żółtku 1200 jaj. Człowiek zamieniony w stan płynny dostarczyłby 98 metrów kubicznych kwasu węglowego i dostateczną ilość wodorodu do napełnienia balonu o sile 79 kilogr. W stanie normalnym człowiek zawiera tyle żelaza, że można by z niego wyrobić 7 dużych gwoździ; tyle tłuszczu, że wystarczyłoby na 6 i pół kilogr. świec; z fosforu w nim zawartego, można by rozniecić 820.000 zapalek. Wreszcie do tych ingrediencji należy dodać 20 łyżek soli, 50 kawałków cukru i 42 litry wody. Pokazuje się zatem, że człowiek jest na niewielką skalę, sklepikiem.

Według statystyki Bertillona, dyrektora paryskiego biura antropometrycznego, człowiek przeciętnie sypia 8 godzin, jada półtorej godziny, pracuje 7 godzin, używa rozrywki przez 3 godziny, chodzi przez 2 i pół godziny, ubiera się jedną godzinę i jedną godzinę nie robi nic. A zatem człowiek 60-letni, przeżył lat 20, przeżył 3 lata i 9 miesięcy; przeżył 6 lat i 3 miesiące, ubierał się 2 lata i 6 miesięcy, pracował 17 lat i 6 miesięcy, wreszcie przyniósł 2 lata i 6 miesięcy. Statystyka nie bierze w rachubę tych ludzi, którzy pół życia spią, a drugą połowę próznąją, a takich jest nie mało.

Prof. dr Hans Delbrück, redaktor *Preussische Jahrbücher*, prof. historii w Uniwersytecie berlińskim, przyjechał na parę tygodni do Warszawy. Prof. Delbrück, w przeciwieństwie do całego szeregu uczonych pruskich, będących na usługach raki i junkierstwa, stał się głośnym ze swej bezstronności i sprawiedliwości. Proces jego w r. z. w sprawie Duń-

Bracia Bartik

lub nadesłanych. — Reperacje wszelkich maszyn

Pierwsza galicyjska fabryka pilników, maszyn rolniczych, odlewnia żelaza i metali w Tarnowie. Polecają: Pilniki w najlepszych gatunkach, maszyny rolnicze, urządzenia mechaniczne, pompy, sikawki ogniowe, odlewy budowlane i handlowe podług modeli własnych po możliwie najtańszych cenach. 1954

czyków wydalonych wyrobił mu uznanie całej Europy oświeconej.

Z Płocka donoszą: Dnia 29 b. m. odbyła się w Płocku w sali hotelu Warszawskiego narada ziemian gubernji płockiej w kwestji rozważenia sprawy syndykatu rolnego. Badanie nad syndykatem przeprowadziła komisja, złożona z p. p. dra Stanisława Pietraszkiewicza (pełnomocnika ordynata Krasieńskiego z Opinogóry), Grabowskiego z Setropia, Godlewskiego z Kłobocka, Zdziarskiego z Ciesiel, oraz adw. Dąbrowskiego. Rozprawy były bardzo ożywione. Dr Pietraszkiewicz zdawał sprawę z prac nad ustawami towarzystw rolniczych. Ostatecznie uchwalono założyć Towarzystwo rolnicze na wzór istniejącego w Kielcach.

Nekrologja. Franciszek Cwik, magister farmacji, przeżywszy lat 35, zmarł w Krakowie dnia 30 sierpnia b. r. — Marja z Trutych Kubas, żona oficj. sądowego, przeżywszy lat 46, zmarła w Krakowie dnia 30-go sierpnia b. r.

Gabryelski (Krzysztofory, Kraków) sprzedaje fortepiany najznakomitszej w Austrii fabryki **Petrof** z mechaniką angielską po 500 — wiedeńską po 300 złr.

HUMOR.

- A pan dobrodziej z zagranicy, czy ze wsi?
- Ze wsi, szanowny panie.
- Jakże pan czas spędził?
- Spędzałem ciągle... muchy i k. mary, i właśnie wracam na odpoczynek do miasta...
- Jakie kobiety są najbardziej natępne?
- Hiszpanki!
- Dlaczego?
- Bo często nawet na brodach u mężczyzn się lokują.

Repertuar teatru miejskiego.

W piątek, dnia 1 września: „Tamten“, sztuka w 5-ciu aktach Józefa Maskoff.

W sobotę, 2 września: „Zaczarowane Koło“, baśń dramatyczna w 5 aktach wierszem Lucjana Rydla, ilustr. muzyką F. Szopskiego.

W niedzielę, 3 września: „Kośluszko pod Racławicami“, obraz historyczny w 7 odsłonach z muzyką, napisał A. W. Lasota.

Z TEATRU.

„Matka-Polka“.

Sztuka w 4 aktach, napisana przez Marję, przedstawiona w teatrze miejskim w Krakowie dnia 29 sierpnia 1899 r.

II. Cudzoziemiec, nieznaną naszym stencuków, gdyby się chciał zapoznać z niemi przez pryzmat dramatu pani Maskoff, albo sztuki napisanej przez Matkę-Polkę, odczułby dla nas słuszenie jakąś mieszaninę politowania i wzdargi. Dla Rosjan nabrałby natomiast prawie szacunku i sympatji. „Czego wy od nich chcecie?“ — powiedziałyby — „Przecież nie możecie im brać za złe, że na wiadomość, iż wykradacie im plany wojskowe (tak jak w „Tamnym“), robią u was rewizję i więżą podejrzanych! Na całym świecie każdy rząd uczyniłby to samo. I wy, gdybyście byli na ich miejscu, nie postępowałibyście inaczej! Albo czyż możecie się oburzać na to, iż w Rosji ścigają tajną socjalistyczną propagandę! Ależ słuchanie jej leży zarówno w rosyjskim, jak i waszym interesie. Wszakże sami przyznajecie, że władze rosyjskie nie robią różnicy między młodzieńcem polskim, a rosyjskim! Ba, nawet syn szefa tajnej policji idzie w aresztanckie rotty, gdy na niego pada cień podejrzenia. W każdym innym społeczeństwie syn szefa tajnej policji byłby z pewnością nietykalny — ta bezwzględność i równość wobec prawa musi podobać się, ujmować, służyć innym państwom za przykład do naśladowania“.

Trzebaby było dopiero tego cudzoziemca zaprowadzić do teatru w niedzielę albo we środę wieczorem... Wtedyby także zobaczył „Matkę-Polkę“ przeciwstawioną rosyjskim reprezentantom władzy: panią Rollison wobec Nowosilcowa i jego dworaków! Żeby miał serce z kamienia, wstrząsnąłby się i zapytał ze zdumieniem, dlaczego te damy, które dzisiaj śmiały dotykać takich tematów, tak bez rumieńca własne lżą społeczeństwo, malując jego etyczną i duchową niższość, dlaczego tak rozpaczliwie, jak słusznie zauważył jeden z krytyków „popisują się polską niewolą, polską bezsilnością, polskim poniżeniem, nawet polską hańbą“, a godnym następcem Nowosilcowa, okazują tyle już nie pobłażania, ale nawet sympatji! W literaturze naszej po wielkim krzyku Mickiewicza, temat naszych cierpień porzobiorowych uchodził za rzecz nietykalną... Poeci, powieściopisarze, dramatycy — cofali swoje pióra przed snuciem obrazów fantazji, które trzeba było barwić własną krwią i wypełniać własnym łkaniem.

Aż wreszcie znalazła się jedna — pani Maskoff!

Ona dopiero czuła się dość upoważnioną kapłanką, aby dotknąć swoją czystą dłonią jęczących się ran, i zlepić z nich kasową bombę niedzielną! Po „Tamnym“ — ma przyjść „Syberja“, przyjdą „Kroże!“ My zaś przeciwko tym literackim świętokradztwom nietykło protestować nie będziemy, ale nie znajdziemy dość słów zachwyty! Boję się, że nawet i ten krytyk, który po „Matce-Polce“ tak słusznie w „Czasie“ protestuje przeciwko „rozdrapywaniu najboleśniejszych ran narodowych i najdelikatniejszych uczuć patriotycznych dla teatralnych efektów“ — okaże wówczas tę samą wyrozumiałość i łagodność, która zachęciła panią Maskoff do dalszego kasowego wyzyskiwania kopalni tematów, dostarczanych przez nasze nieszczęścia... Pani Marja W. już tylko przeszła przez wyłom zrobiony piorem pani Maskoff, a trzeba przyznać, że w każdym razie ma chyba więcej prawa tykać się tego rodzaju przedmiotu, niż autorka „Tamtego“...

Nie myślimy rozwodzić się nad wszystkimi dyssansami melodramatu, który przecierpieliśmy we wtorek w teatrze. Dość powiedzieć, że wychodziliśmy z uczuciem niesmaku i wstrętu... Ten stary Polak-ogodowiec, Prymierski (!), dla majątku ożeniony z Rosjanką i prawosławny — przedstawiany ciągle w sztuce jako dobroduszny starszulek, któremu nagie po kole wszyscy plują w twarz, począwszy od córki, bo się zakochała w Polaku — jest obrzydliwym wytworem fantazji... Trzeba dziwnej pasji pióra, aby zniesławiać własne społeczeństwo wprowadzaniem takiego typu w warunkach nieprawdopodobnych... Wnuk jego, młody Moskał-bohater, idzie jak baran do katorgi, przyjmując na siebie winę jakiegoś szubrawca, a sędziowie są tem silniej u winie przekonani, że wiedzą o polskiem pochodzeniu jego dziadka. Z tego powodu ojciec młodzieńca, który nie chce ratować syna, aby nie kompromitować swego stanowiska (!), nazywa swojego teścia „padlecem“, jakkolwiek wiedział przecie, że żeni się z córką zruszczonego Polaka i żył z nim dotąd w przyjaźni i zgodzie... Wszystko to nie ma sensu, tak, jak nie ma sensu i tytuł, dany ni w pięć, ni w dziewięć, skoro pani Sobolewska epizodyczną tylko w sztuce gra rolę i dla słuchacza jest raczej przestroją, że matki-Polki powinny wychowywać swoje dzieci inaczej, niż ona, wychowywać na nceziwych i użytecznych swemu społeczeństwu obywateli, a nie na wichrzylieli społecznych, którzy bezzżytecznie i marnie, bez żadnej dla swego narodu zasługi ni szkody, giną z własnej winy na szubienicach i w katorgach, uświęconych krwią bohaterów i męczenników, czczonych przez naród...

Po tem co napisaliśmy, nie potrzebujemy dłużej tłumaczyć dlaczego myśl sztuki nie wydaje nam się ani znacząca ani patriotyczną... Oczywiście nie kwestjonujemy osobistych intencji autorki, które mogą być jak najpoczciwsze, choć jej wyobrażenia są niewątpliwie skrzywione przez wpływy otoczenia, w które się nieszczęśliwie dostała...

Wspomniano już, że sztuka była grana i reżyserowana znakomicie. Aktorowie pozwalali chwilami zapominać, że mamy przed sobą nieudolnie skomponowane manekiny; tchnieniem swego talentu dawali im chwile prawdziwego życia. Pierwszeństwo należy się pannie Przybyłkównie. Artystka ta, mimo wielkiego swego talentu, za dawnej dyrekcji dostawała role niezwykle rzadko i często podrzędne; nie była w łaskach. Mamy nadzieję, że odtąd zajmie w teatrze to stanowisko, jakie jej się słusznie obok pani Siemaszkowej należy. Niestłuchany kobiecy wdzięk obok ogromnej szczeroci i sentymentu, a naturalności i poprawności w dykcji i w grze, czyni z niej idealną interpretatorkę ról lirycznych i uczuciowych. Pan Tarasiewicz, grając młodego bohatera moskala, dowiódł, że nietylko dobrze umie mówić, ale że jest pomyslowym aktorem, umiejącym wydobywać silne efekty charakterystyczne. Z drobnych prowincjonalnych przyzwyczajęń prędko się oswobodzi. Wyborną była pani Wolska. Panowie Zawadzki, Roman, Węgrzynowa i Senowska dopełniali doskonałego kompletu. Sceny w porcie były wzorowo ułożone. △

Proces Dreyfusa w Rennes.

Rennes 31 sierpnia.

Tajne posiedzenie czwartkowe, na którym przesłuchiwano jen. Deloye i majora Hartmanna, trwało do godz. wpół do 10 zrana.

Następnie na jawnym posiedzeniu przesłuchano jednego z ważniejszych świadków kapitana Lebrun-Renault.

Na zapytanie prezydenta, czy nie jest nieprzyjaźnie usposobiony dla Dreyfusa, Lebrun zapewnia, że nie. Dreyfusa poznał dopiero przy sposobności jego degradacji. Kiedy przed degradacją Dreyfus przybył do sali, zaklinał się wobec Lebrun-Renaulta, że jest niewinny. Powoływał się na swój majątek, na świetną karierę, która mu się uśmiechała. „Za trzy lata moja niewinność wyjdzie na wierzch!“

wołał. Minister wie o mojej niewinności. Paty du Clam mówił mi, iż ministrowi dobrze wiadomo, że te akty, które ja wydawałem, były bez znaczenia, a w zamian za nie otrzymywałem ważniejsze. Będę na cały głos wołał o moje niewinności!“ (Wielkie poruszenie)

Był przy tem oficer Attel. Kiedy potem weszło pięciu artylerzystów, usnąłem się. Natychmiast potem spotkałem się z majorami Guerinem i Philipem i opowiedziałem im słowa Dreyfusa. Później zszedłem się w menaży oficerskiej z innymi oficerami, kapitanem Grenier, jenerałem Mellot, jenerałem Deloyem i z wieloma innymi i każdym z nich powtórzyłem to, co mówił Dreyfus.

Wkrótce potem przybył do mnie jenerał Gonse, który się o tem dowiedział i wypytywał mnie o szczegóły. Gonse zaprowadził mnie do ministra wojny, któremu znowu to samo powtórzyłem. Na rozkaz ministra wojny udałem się do Casimir-Periera.

Casimir-Perier był niesłychanie wzburzony. Chciał wiedzieć tylko, czym nie rozmawiał z reporterami. Odpowiedziałem mu na to, że ja z nimi nie rozmawiałem, a jeżeli było co w dziennikach, to dostało się tam chyba pośrednio, bo ja mówiłem o słowach Dreyfusa wielu moim towarzyszom broni.

Z pałacu Elizejskiego powołano mnie do pułkownika Risbourga. Pułkownik także był wzburzony i udzielał mi skarceń za to, że nie zachowałem słów Dreyfusa w tajemnicy. Pułkownik Risbourg wydał mi formalny rozkaz, abym milczał. „Gdy pana kto będzie pytał o sprawę Dreyfusa, pamiętaj pan odpowiadać, że nie ci o niej niewiadomo“.

Byłem ślepo posłuszny temu rozkazowi; przez całe dwa lata nie mówiłem o tem z nikim. Dopiero na rozkaz jenerałów Gonse i Milleta w październiku 1897 roku powtórzyłem, co wiedziałem.

Wzwał mnie do siebie Cavaignac, minister wojny. Cavaignacowi wręczyłem mój notatnik, w którym pod datą 6 stycznia zanotowałem tegoż dnia to, co mi Dreyfus mówił. Cavaignac odpisał sobie dosłownie cały mój zapisek z owej daty.

Na pytania sędziów i adwokatów oświadcza Lebrun-Renault, że posłany został na to do Casimir-Periera, aby opowiedzieć mu zwierzenie Dreyfusa. Wchodząc do pałacu Elizejskiego już przez drzwi słyszał, że Casimir-Perier był niezwykle rozdrażniony. Słyszał słowa: „Ta kanalia! Ten nikczemnik!“ Kiedy wszedłem, zrozumiałem, że prezydent Republiki gniewa się na mnie za to, że nie ukrywałem słów Dreyfusa. Zmieszkało mnie to. Odpowiadałem więc tylko na pytania. Prezydent Perier nie kazał mi powtarzać słów wypowiedzianych przez Dreyfusa, więc też ich nie powtórzyłem przed nim.

Kapitan Antoine zeznaje, że pułk. Attel opowiadał mu istotnie słowo w słowo zwierzenia Dreyfusa tak jak je podaje Lebrun.

Adwokaci Labori i Demange stawiają Lebrunowi szereg podchwytliwych pytań. Lebrun-Renault odpowiada na nie cięto i poprostu: „Nie wdawałem się z nikim w żadne konszachty. Spełniałem i spełniam swój obowiązek. Do tego co do mnie nie należało, nie mieszałem się bynajmniej. Gdy mi się pytało, powtarzałem i powtarzam, co słyszałem z ust Dreyfusa. Więcej nic nie wiem, więc i na nic innego odpowiadać nie mogę.“

Z opowiadania Lebrun-Renaulta wynika, że rozmowa jego z Dreyfusem, w której Dreyfus uczynił sensacyjne przyznanie, iż istotnie wydawał dokumenty Niemcom, odbyła się bezpośrednio przed udaniem się Dreyfusa na miejsce degradacji.

Na zapytanie jednego z członków sądu wojennego oświadczył Lebrun, że sobie nie przypomina, czy Dreyfus mu mówił, że wydane dokumenty Niemcom były tylko kopjami. Słowa Dreyfusa miały brzmieć dokładnie: „Jestem niewinny, a w trzech latach moja niewinność zostanie uznana. Minister wie o tem i kazał to Patyemu powiedzieć w w. gzeniu. Minister wie także, że jeśli wydawałem Niemcom dokumenty, działało się to dlatego, aby ważniejsze w zamian za to otrzymać.“ Prezydent Perier, zdaniem Renaulta, był wyprowadzony z równowagi przez ogłoszenie w jednym z dzienników frazesu Dreyfusa o piśmie na *bordereau*. Na zapytanie adwokata Demange, oświadcza Lebrun, że Dreyfus mówił sam, a Lebrun nie przerywał mu i słuchał go w milczeniu.

Demange zapytuje świadka, jakim sposobem w słowach zaczynających się od „Jestem niewinny“ mógł się dopatrzeć przyznania się do winy.

Lebrun: „Nie do mnie należy wyjaśniać sprzeczność słów Dreyfusa, w których przyznany jest materialny fakt wydawania dokumentów. Cytuję słowa Dreyfusa bez żadnego komentarza“

Na dalsze podchwytliwe zapytania Demangea, czy świadek słowa te uważa za wyznanie winy, mówi Lebrun: „Ja nie miałem powodu mieć żadnego wrażenia ze słów Dreyfusa. Nie spisywałem też z nich protokołu, ponieważ rozkazano mi przeprowadzić Dreyfusa z więzienia Cherche Midi do szkoły wojskowej,

APTEKA E. HELLERA

Skład materiałów aptecznych. — Kraków, Grodzka 23.

poleca i wysyła odwrotną pocztą nie licząc opakowania.

Mydła Warszawskie Pusa (woda z domoc. i zapachem) od 28 cent.)

Wina lecznicze na bardzo starej maladze wszystkie gatunki (1 złr. 20 cent.)

Ziółka piersiowe Seeburghera jedynie prawdziwe (pakiet 10 cent.)

Pastyłki dentelinowe jako: woda do ust Dentelia, proszek do zębów. 2157

Wszystkie specjalności kraj. i zagr. Esencja łopianowa na porost włosów

a nie nakłaniać go do zeznań”. Zresztą oświadcza Renault, że nie potrzebuje dawać wyjaśnień o osobistych swoich zapatrywaniach.

Labri oświadcza, że uważa za rzecz dziwną, iż Lebrun zniszczył swoje notatki nazajutrz po posiedzeniu Izby, na którym Cavaignac zacytował słowa Dreyfusa.

Lebrun: Cavaignac przepisał je sobie dosłownie. Myślałem, że już będą niepotrzebne. Odpis dokonany ręką Cavaignaca ma zupełnie wartość autentyczną.

Na dalsze zapytania Laboriego przyznaje Lebrun, że słowa „ten nędznik”, „ten kanalja” — mogły być w pałacu Elizejskim przez kogoś innego wypowiedziane, nie przez Periera, jednakże jest to mało prawdopodobne.

Dreyfus oświadcza, że w małej salce szkoły wejskowej, gdzie się miała scena rozgrywać, prócz Lebruna nie było nikogo.

Lebrun-Renault zapewnia z całą stanowczością, że był także kapitan Attel.

Dreyfus: W każdym razie jestem pewny, że nie mówiłem do Attela. Pierwszego dnia procesu już wyjaśniłem moje słowa. Odnosiły się one do tego, co mi mówił du Paty. Dlatego mówiłem, że minister wie o mojej niewinności. Tego, że wydawałem dokumenty, nie powiedziałem. Mówiłem natomiast, że za trzy lata okaże się moja niewinność. Ja się muszę dziwić, że Lebrun doniósł o moich słowach swoim szefom, nie żądając odemnie, abym mu je wyjaśnił. To jest postępowanie, na które się wszyscy ludzie uczciwi oburzać muszą...

Z zacierwioną aż po skronie tważy, powtarza dalej zdracza: „Tak! To jest oburzające, to jest niegodne uczciwego człowieka, wyciągać konsekwencje ze słów zupełnie źle zrozumianych”. Słowa Dreyfusa wywołują widoczny niesmak na twarzach członków trybunału wojennego.

Lebrun-Renault odchodzi z estrady nie zaszczytując Dreyfusa ani jednym spojrzeniem.

Następny świadek kapitan Anthoine oświadcza, że kiedy powracał z aktu degradacji, spotkał kapitana d'Attel, który opowiadał mu, że Dreyfus w jego obecności wypowiedział słowa, z których w zupełnie jasny sposób wynika formalne przyznanie się, iż Dreyfus zdradzał mniej ważne dokumenty, aby w zamian za to otrzymać ważniejsze.

Na zapytanie prezydenta Dreyfus upiera się przy tem, że był wtedy sam na sam z Lebrunem.

Lebrun przypomina, że przyznał, iż d'Attel nie mówił ani słowa z Dreyfusem. D'Attel jednak był obecny w sali i słowa Dreyfusa musiał słyszeć.

Lator stwierdza, że d'Attel nie donosił o tem generałom. Mercier przyznaje to.

Następnie przesłuchiwany jest pułk. Guerin, który z polecenia generała Saussier asystował degradacji. Guerin potwierdza, że Lebrun-Renault natychmiast, skoro tylko Dreyfus oddany został artylerzystom, powtórzył mu wypowiedziane przez Dreyfusa słowa, z których wynikało, że Dreyfus powiedział, iż ambicja go zgubiła. Wydawał mniej ważne dokumenty w zamian za ważne. W trzech latach niewinność jego zostanie uznana. Świadek prosił wtedy Lebruna, aby powtórzył to opowiadanie grupie oficerów, co się też stało. O tem samem opowiadał również kapitan Attel archiwariuszowi Bonnefurirowi.

Z kolei zeznaje kapitan Mitry, że słyszał te same zeznania Dreyfusa z ust Attela.

Major Peyrolles opowiada, że w jakiś czas po degradacji Dreyfusa tego samego dnia spotkał majora Guerin, spacerującego gorączkowo. „Gdzie pan spieszysz?” — zapytałem. „Do gubernatora Paryża z relacją o tem, co zaszło!” — odpowiedział Guerin. „Cóż się stało?” „Dreyfus tylko co zrobił ważne przyznanie się do winy przed kapitanem Lebrun-Renaultem”.

W końcu przesłuchano przyjaciela Dreyfusa, b. dyrektora więzienia wojskowego Forzinetti. Forzinetti twierdzi, że Lebrun zapewniał go, iż Dreyfus nie uczynił żadnego zeznania.

Prezydent Jouaust przyzywa Lebruna i zapytuje, czy to prawda.

Lebrun oświadcza, że otrzymawszy od pułkownika Risbourg formalny rozkaz milczenia i przeczenia wszystkiemu, musiał się do tego rozkazu stosować i dlatego zbył natarczywe pytania Forzinetti.

Jen. Boisdéfère przeczy kategorycznie, jakoby Forzinetti zapewniał go kiedykolwiek o niewinności Dreyfusa. Forzinetti mówił tylko do Boisdéfère: „Nie mogę napewno twierdzić, czy ten człowiek jest winny”.

Ostatnie depezesy Głosu Narodu.

Czerniowce 31 sierpnia. Emiljan Szużanski, Rumun, relegowany z Uniwersytetu za demonstrację przeciw metropolii Czuperkowiczowi i ukarany politycznie grzywną 50 złr., skazany został obecnie przez sąd za lekkie uszkodzenie ciała pani Aglae Kossowiczowej,

coraki metropolity, a żony hofrata najwyższego trybunału, na... 15 złr. kary!

Pani Aglae Kossowiczowa uwolniona została od zarzutu obicia Szużńskiego parasolką.

Paryż 31 sierpnia. Już 127 deputowanych podpisało żądanie zwołania bezwzględnego Izby poselskiej. Położenie gabinetu zaczyna więc być kłopotliwe.

Wiedeń 31 sierpnia. Minister wyznań i oświaty nadał profesorowi gimn. w Jarosławiu Bronisławowi Świba posadę profesora przy gimnazjum św. Jacka w Krakowie.

Minister sprawiedliwości zamianował rzeczywistymi profesorami suplentów: Jana Biłyka z gimnazjum w Brzeżanach, dla gimnazjum w Kołomyi, Augusta Jasińskiego ze szkoły realnej w Krakowie dla gimnazjum w Nowym Sączu, Ignacego Krzyszkowskiego z gimnazjum w Jarosławiu dla tego zakładu, Tadeusza Łopuszańskiego ze szkoły realnej w Krakowie dla gimnazjum w Rzeszowie, Feliksa Malarskiego z gimnazjum w Stanisławowie dla tego zakładu Adama Markowskiego ze szkoły realnej w Tarnopolu dla tego zakładu, Michała Ptaszyka z gimnazjum Wadowicach dla gimnazjum w Samborze, byłego suplenta Teofila Stupnickiego dla szkoły realnej w Tarnopolu, Stanisława Toloczko z gimnazjum św. Anny w Krakowie dla szkoły realnej w Tarnowie, Antoniego Waśniowskiego z gimnazjum św. Jacka w Krakowie dla gimnazjum w Tarnowie.

Minister wyznań i oświaty zamianował prowizorycznym nauczycielem szkół średnich suplenta dra Grzegorza Wetyczko z gimnazjum w Stanisławowie dla gimnazjum polskiego w Tarnopolu.

Budapeszt 31 sierpnia. Augustynowicza, który w kasie rządowej w Kielcach sprzeniewierzył 20.000 rubli, skazano za fałszywe zameldowanie się na miesięczny areszt, poczem wydany będzie pomimo protestu w ręce władz rosyjskich.

Petersburg 31 sierpnia. *Praw. Wiest* ogłasza nominację sekretarza stanu von Plevego, na pełniącego obowiązki ministra sekretarza stanu Wielkiego Księstwa Finlandzkiego z pozostawieniem go w godności sekretarza stanu.

Paryż 31 sierpnia. Z Cap Haiti donoszą: W San Domingo rewolucja wzrasta. Powstańcy rozbili oddział generała Pepity. Zwycięstwo Ximenesa zdaje się być zapewnionem.

Paryż 31 sierpnia. Sledztwo przeciw dziennikom *Intransigeant* i *Libre Parole* umorzono. Tylko dzienniki: *Patrie*, *Soir* i *Journal du Peuple* będą sędownie ścigane za podburzanie tłumów.

Paryż 31 sierpnia. Tekst zeznań Paty du Clama ogłoszony zostanie w przyszłym tygodniu. *Aurore* donosi, że zeznania Patyego stanowią będą w pewnym kierunku zwrot w sprawie Dreyfusa. Paty wyjaśnia genezę tajnego dossier i sensacyjne sz zegóły co do tajnej depezy Panizzardi.

Praga 1 września. *Narodni Listy* skonfiskowano wczoraj z powodu artykułu o powołaniu Chlumecky'ego do cesarskiego obozu w Ischlu. *Politik* omawia tę sprawę w korespondencji z Wiednia: „Zamiast hr. Thuna, powołał cesarz na swego doradcę bar. Chlumecky'ego, co dla każdego, kto cokolwiek jest obeznany z stanem wewnętrznej polityki austriackiej jest faktem ważnym i poważnym. Mimo, że brak szczegółów o tej audjencji, pewnem jest jednak, że na wypadek, gdyby zwołanie parlamentu okazało się znowu bezcelowem, nie postanowiono nic zdecydowanego i że rząd nie otrzymał dotychczas żadnego stanowczego zlecenia na przyszłość od korony.

„Rozchodzą się jednak pogłoski, że rząd zamierza uspokoić Niemców przez zniesienie rozporządzeń językowych”. *Politik* uważa te wiadomości za przedwczesne tak długo, dopóki Kaicl jest członkiem gabinetu. Trudnoby bowiem uwierzyć, aby Kaicl, jako Czech, mógł zgodzić się na abdykację z tej tak możnolnie wywalczonej dla ludu czeskiego zdobyczy.

Lojalność hr. Thuna wobec Czechów dowodzi również, że o zniesieniu rozporządzeń językowych niema mowy. Natomiast wedle *Politik* prawdopodobniejsze jest oktrojowanie, czyli ograniczenie dotychczasowych rozporządzeń językowych dla którego to projektu rząd usiłuje pozyskać prawię i niektóre stronnictwa lewicy. Aby to uskutecznić, rząd zaczyna od wiernokonstytucyjnej wielkiej własności i dla tej misji wybrał niezawodnie Chlumecky'ego.

Dla projektu oktrojowania, spodziewa się rząd pozyskać wiernokonst. większą własność,

antysemitów i grupę Mauthnera oraz niektórych morawskich i śląskich posłów z partji postępowej.

Zapomina jednak rząd — wnioskuje dalej *Politik* — że przeprowadzeniu ustawy językowej na podstawie §. 14 oprą się w każdym razie obstrukcyoniści. Gdy zaś rząd nie posiada żadnego innego środka do opanowania sytuacji, przeto o zakończeniu przesilenia trudno mówić na razie. Jedyne wyjściem z położenia byłoby, aby większość opuściła swoje dotychczasowe bierne stanowisko i przeszła do czynnego. Wtedy niezawodnie także w gronie prawiicy znajdzie cesarz sumiennych i poważnych doradców. — A gdy obecnie idzie głównie o uruchomienie parlamentu, przeto zarówno wybitnych mężów z lewicy jak z prawiicy musi korona przyzywać do rady.

Wiedeń 1 września. *Wiener Ztg* ogłasza zakaz przywozu pewnych towarów z Portugalji i Egiptu.

Berlin 1 września. Zamiast oczekiwanego spensjonowania naczelnych prezydentów i landratów, ogłosił dzisiaj *Reichsanzeiger* okólnik Hohenałowego do starszych prezydentów, karcący surowo krnąbrność urzędników, którzy poważyli się głosować przeciw kanalowi. Zdaje się, że na tem ograniczą się zapowiadane przeciw suchwałym urzędnikom środki.

Paryż 31 sierpnia. Zapewniają, że jeszcze przed zebraniem się Izby na sesję, zgromadzi się sąd senatu, czyli trybunał najwyższy (*Haute cour*) celem sądenia spiskowców. Sędzia śledczy, Fabre, ukończył swoje sledztwo. Sformułuje on podstawy sądowe procesu, który następnie toczyć się będzie przed zamienionym w najwyższy trybunał senatem. Prezydować będzie w takim razie albo prezes senatu, Fallières, albo wybrany *ad hoc* zastępca jego. senator Demôle. Komisji sledczej przewodniczy sen. Berenger. Przypuszczają, że komisja zbierze się w połowie września, a sąd najwyższy w połowie października.

Madryt 31 sierpnia. Zapewniają, że królowa-rejentka zatrzyma i po przyjsciu króla do pełnoletności przewodnictwo w radzie koronnej, dopóki król nie dorosnie do trudnego zadania osobistego sprawowania rządów. Król Alfons XIII urodził się 17 maja 1886 r., liczy więc dopiero rok czternasty.

Bruksela 1 września. Izba odrzuciła 54 głosami przeciw 31 projekt rewizji konstytucji, mający ułatwić zaprowadzenie powszechnego prawa głosowania.

NADESLANE.

Rubryka „Nadeslane” nie pochodzi od Redakcji, która też żadnej za nią odpowiedzialności nie przyjmuje.

SKŁAD FORTEPIANOW
W. Barabasz i Sp.
Kraków, Rynek 39, ptr. I. 2158

Informacji co do wpisu do prywatnego seminarjum żeńskiego udziela profesor FRANCISZEK PREISENDANZ codziennie od godz. 3—4 popoł. ul. Mikołajska l. 26, II piętro. 2753

PANIENKI

uczyszczające do wszystkich zakładów naukowych, znaleźć mogą pomieszczenie i troskliwą opiekę 2712

w Pensjonacie **A. Borońskiej**
ul. Krupnicza L. 8, I. piętro od frontu.

STOŁOWĄ I LECZNICZĄ

Wodą pierwszej jakości jest **Anderdorfska najczystsza naturalna Szczawa alkaliczna ze źródła „Maryi Teresy”**.
Rozsyłka Otwarte i urządzone źródła od roku 1780. przez śp. ks. Lichtensteina. Początek źródeł w Sudetach 1780 metrów n. p. morza.

Do otrzymania wszędzie.

Główny Skład na Kraków
Jagiellońska 7
1/2, 3/4 i 1 1/10 litrowych fiaskach.

Polecona przez Lekarzy we wszystkich chorobach dróg oddechowych, żółtaczka, pęcherza i t. p.

Niezwykła nowość! Fabryka tutek RUDOLFA HERLICZKA

w Krakowie, pl. Maryacki l. 1.

154L

ogłasza, że każdy z Szanownych odbiorców, zamawiający 1000 tutek może mieć tutki z swemi początkowymi literami: **Nieźrównana dobroć bibutki!** **Nieźrównana czystość w wykonaniu!**

NAKLADEM KSIĘGARNI KATOLICKIEJ
Ora Władysława Miłkowskiego
 w Krakowie, Rynek 30

Wydano świeżo drugie wydanie książki do nabożeństwa
 pod tytułem: **Małe nabożeństwo mszalne** 2155

ułożone przez **H. D.** (str. 671 i VI w 32-ce).

Wszystko bardzo praktyczne katechizm do pałacza, w rodzaju francuskiego Parolecion Romani, zawierającego obok najważniejszych modlitw Msze na wszystkie niedziele i święta w roku.

Cena egz. bez opłaty 2 korony, w oprawie w płótno angielskie, ozdobnej marmurkowej 2 k. 50 gr. — Toż z brązami pasowymi 3 k. W oprawie w szarym miękki, rogi okrągłe, brzegi złote, oprawa elegancka 5 k. — Toż samo w przeszłocześnie eleganckiej oprawie belgijskiej, w miękki skórkę cielęcą (różne kolory) zasianą złoconymi bluzami francuskimi, brzegi złote, a pod niemi pasowa 17 koronami 50 hal. Tak sama oprawa w marcepinie de Levant 19 k. i 50 h. Na portu należy dołączyć 40 groszy

Zaproszenie do przedpłaty.
 Z dniem 1 września 1899 r. rozpoczyna się nowy abonament na
GAZETĘ LOSOWAŃ I HANDLOWĄ
„Merkury“
 wychodzącą regularnie 2 i 16 każdego miesiąca, bezpośrednio po losowaniach.
 „MERKURY“ zawiera dokładny wykaz ciągłych losów austriackich i zagranicznych, listów zastawnych i t. d., rozmaite tabele, kursy, androwy, asekuracyjny i informacyjny. 1949 1 0
 Z końcem roku bezpłatny dodatek:
„ROZNIK FINANSOWY.“
 Prenumerata
 całoroczna wynosi tylko zlr. 180
 półroczna —90
 Numera okazowe darmo i opłatnie.
 Administracja: Kraków, Rynek gł. 5.

Zarząd dóbr Bierzanowa
 poleca do siewu:
 Zyto „Petkuskie“ z oryginalnego siewu, sprovedzone w r. 1898 wprost z Petkus . . . po zlr. 8-75
 Zyto „Montańskie“ bardzo plenne . . . po zlr. 8-50
 Zyto „Triumph“ wyborowe po zlr. 8-50
 Jęczmień zimowy po zlr. 15-00
 Wszystkie ceny rozumieją się za 100 kg. netto, loco stacja kolejowa Bierzanow. — Worki po cenie własnego nakładu.
 Szczególną uwagę zwracamy na zimowy jęczmień, który w najmniej sprzyjających warunkach wydał obecnie po 20 centnarów metrycznych z 1 morga. — Zalecamy próby w mniejszych ilościach, które zamówimy za pobraniem.
 Zamówienia przyjmujemy: **Zarząd dóbr w Bierzanowie**, — poczta i stacja loco. 2590 5 16

Jakania i wszelkich wad w mowie
 oducza (od lat 12) własną metodą
LEON STĘPOWSKI
 art. dram. teatru miejskiego.
 Nerwowe i niedożęte dzieci przyjmuje i a naukę i wychowanie. — Adres: **Leon Stępowski, ulica Długa L. 13** (od 2-giej godziny do 5-tej po południu). 2599 8 0

Dom do sprzedania 3 pokoje frontowe
 murowany, 2684 z przedpokojem i kuchnią, na II piętrze, pod Nr. 23 przy ulicy **Biadziwilowskiej** do 2666 **wynajęcia**, 3 3
 o 4-eh stancjach, za rogatką Mogiłską L. 75.

Kwizdy Korneuburskie
 proszek do paszy
 Weterin-dwec. Od 45 lat w większej części stajen używany, przy braku chęci do jedzenia, ztem trawieniu, dla poprawienia mleka i pomnożenia wydajności u krów. Cena za 1/2 pudelko 70 ot., za 1/10 pud. 35 ct. Prawdziwy tylko z powyższą marką ochronną, do nabycia we wszystkich aptekach i droguerjach. Skład główny
Franz Joh. Kwizda
 c. k. anstr.-węg., król. rumuński i ks. bułgarski dostawca dworu
 1 Aptekarz obwodowy w Korneuburg p. Wiedniem. 9 0

Ofiara meszczesliwej Matki.
 która wskutek sześćdziesięcioletniej choroby męża przyjęła na swe barki ciężar utrzymania drobnego rozczeństwa, a nie będąc nawnykniętą do ciężkiej pracy, starzała swe sły i od roku sama zaniemogła. W nadziei, że prośba jej znajdzie odgłos w szlachetnych a pobożnych sercach, zwraca się do tychż z prośbą o pomoc materialną dla siebie i swoich małych dzieci. Datki na ten cel przyjmuje z grzeczności Administracja „Głosu Narodu“ dla J. K. 2467

Nowo otwarte BIURO poleca łaskawej Publiczności rządców, ekonomów z chlubnymi świadectwami, gospodyni i wszelką służbę dworską, również i realność z ogrodem o 8 ubikacjach w Zakrzówku do sprzedania. Biuro Komisowe Jagiellońska L. 5, w Krakowie. R. Krassuska. 2623 4 4

Zakład slusarski Piotr Zemla
 w Nowym Sączu
 Poleca wyroby slusarskie, okucia do drzwi i okien, balustrady i balkony, naprawia naczynia rolnicze, oraz zakłada dzwonki i gromochrony po cenach nader niskich w najkrótszym czasie. Korespondencja odwrotną pocztą. 2539 4 4

Panienka
 z dobrej inteligentnej Familji, lub z domu obywatelskiego, w wieku od lat 10 do 14, może znaleźć umieszczenie przy bardzo za cnej i inteligentnej Rodzinie, tudzież opiekę pod każdym względem staranną, jak również i na żądanie **konwersację języka niemieckiego.**
 Blizszych wyjaśnień udzieli dział insertywowy „Głosu Narodu“ ulica Jagiellońska 1 7. 2655 6 3

K. ROMAN
 Kraków, ulica Szewska Nr. 21.
 poleca swój 2653
Zakład Fryzjerski.

Marka ochronna.


po większej części zaopatruje — płacimy więc znaczne cło, fracht i wysokie ceny za towar kiepski, mając u siebie towar doborowy, czysty dystylat winny — jakim jest bezsprzecznie
COGNAC TOKAJSKI,
 którego skład główny jest przy „Składzie Win Greckich“ Kraków, ul. Jagiellońska Nr. 7.

Tkj. Cognac z literą V.	1/1 But.	1/2 But.	200 gr.	100 gr.	Zlr.
„ „ V.O.	3	1-75	1-	—	—
„ „ V.O.C.	4	2-50	1-20	—	—
„ „ V.O.C.B.	5	3-	1-50	—	—
„ „ sec	6	3-50	—	—	—
„ Kronen cognac	8	4-50	—	—	—
„ Medicinal	6	3-50	1-50	—	1
„ Diabetiker	6	3-50	—	—	—

 przy odbiorze 5 But. wysyłka franco lub 10% zniżki.

Wódki zdrowotne
 z Dystylarni
Dra Jana Zdunia i Spółki
 w Rabie wyższej.
 Winiak, Jałowczak, Borówczanka, Żytniówka, Kontuszówka, Kminkówka, Gorzka, Tarniówka.

ADRES:
„Skład Win Greckich“
 Kraków, — Jagiellońska 7.

Dwóch Studentów
 do gimnazjum lub do realnej uczęszczających, **znajdzie umieszczenie i opiekę rodzicielską.** Blizszej wiadomości udziela Ks. J. Świętnoki katecheta, Kraków, Łobzowska L. 6. 2630 6 7

Winogrona kuracyjne
 merańskie, vöslauskie i badenskie
 oraz wszelkie **Owoce południowe** poleca:
Handel Win i Łakoci Edwarda Fuchsa
 W KRAKOWIE.
 Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotnie. 2617 3 4

Młodego Pomocnika
 obznajmionego specjalnie z czynnościami bufetowymi, poszukuje
HANDEL
Z. ZA DUROWICZA I SPÓŁKI
 we Lwowie. 2691

Do siewów jesiennych polecamy:
Pszenicę ostkę czerwona galicyjską uszlachetnioną drogą ścisłej selekcji, z hodowli w Grodkowicach, zostającej pod kierunkiem prof. Dra Prażmowskiego:
 Pierwsza selekcja zlr. 13-
 Elita zlr. 14-
Żyto polskie z produkcji Grodkowickiej, w ziemiach piaszczystych zlr. 10-
 za 100 kg. netto bez worka, loco stacja **Kraków** lub **Podtęże**.
 Worki nowe, grube po 40 ct. od sztuki. 2494
 Zamówienia przyjmuje: **Związek Handlowy, Kółek rolniczych w Krakowie, Zarząd dóbr w Grodkowicach, poczta Brzezie i Dom komisowo-rolniczy Stanisława Komornickiego i Spółki we Lwowie ul. Sykstuska Nr. 28.**

„Koniak Tokajski“
 Kto dźsi pije Cognac francuzki, wyrzuca potowę plenędzy za okno, wiadomo bowiem wszystkim wtajemniczonym w fabrykację tegoż, że Węgry, mając wina monejsze dwa razy od wszystkich innych, są w stanie i produkują za połowę ceny również dobre jak francuzkie — „Koniaki“ i to z czystego winnego spirytusu — gdy tymczasem Francya, jak nas poucza statystyka eksportu, gdyby wszystkie swoje Wina na Cognac przerobiła, nie może dostarczyć ilości żądanej towaru z winnego spirytusu, produkując go czyszczonego — i tym nasze rynki handlowe kartofianego czyszczonego — i tym nasze rynki handlowe
 po większej części zaopatruje — płacimy więc znaczne cło, fracht i wysokie ceny za towar kiepski, mając u siebie towar doborowy, czysty dystylat winny — jakim jest bezsprzecznie
COGNAC TOKAJSKI,
 którego skład główny jest przy „Składzie Win Greckich“ Kraków, ul. Jagiellońska Nr. 7.
 Tamże są na składzie:
Sławne Wódki Gdańskie
 z Dystylarni Białskiej,
 także
Znakomite Wódki
 z Dystylarni Leszka Prus Wiśniowskiego w Tenczynku

Jedyna katolicka Księgarnia antykarska
K. WOJNARA
 przy ul. św. Anny L. 5
 poleca na sezon szkolny
 książki szkolne nowe i stare po umiarkowanych cenach tudzież
 wszelkie rysownia do pisania i rysowania.
 Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotnie 2740 2 3

Lekcje
 Jęz. niemieckiego i francuskiego udziela 2675 4 5
MARJA DUMAIRE
 Ul. Grodzka Nr 32. II ptr

Nauczycielka
 prowadząca naukę systemem szkolnym, oraz udzielająca języka francuskiego i muzyki, **poszukuje osady.** Adres: Kraków, ulica Długa 11, II p., 3 drzwi 2720

Znakomite OBIADY
 w domu prywatnym familijnym **tylko na maśle.**
 Wiadomości udzieli z grzeczności p. Henryki Witski w Krakowie, ul. Kolejowa L. 18, parter 2670 4 6

Z powodu zmiany lokal Wysprzedaż
 wyrobów koszykarskich, wózków i łożek dziecińczych po nader niskich cenach.
T. Grabińska
 Szewska 11. 2746

Poszukuję gospodyni
 na wieś, którą się znała i na kuchni i na mlecznym gospodarstwie, starsza, do wyregczenia Pani, świadczą wymagam dobrych. — Blizsza wiadomość: **A. Biesladerka, Jasto.** 2748 1 3

ROVER
 pneum. angielski, lekki, z przybarami, do nabycia (za 36 zlr.) w Sułkowicach — skład herbat „Fortuna“ (p. g.) 2750 1 2
Maturzystą
 poszukuje lekcji.
 Zgłoszenia pod adresem: „A. O.“ Zwierzyniec poste restante. 2749

W każdą niedzielę i święto sklep zupełnie zamknięty.
 Polecam:
niezapalną Nafte
 salonową i cesarską
 z Rafinerji **J.W. Hr. Adama Skrzyńskiego** w Libuszy.

Robótz nafty w każdej ilości, jak również i umowy rocznej, jakoteż w beczkach lub kamionkach według umowy. 2732 1 0
Wielki wybór LAMP po cenach niskich, przyjmując reperację lamp i palników, na składzie wszelkie przybory do lamp, naczynia kuchenne, latarnie, świeczniki stearynowe, oliwa i knotki do oliwy, mydło, soda, krochmal do prania, Zacherlin, szwarc, szeczotki i t. d. — poleca

Skład Lamp i Nafy Jan Erker
 Kraków, ul. Szewska 3.
 Wniedzielę i święto sklep zamknięty
Poszukuje się pomieszczenia
 z wiktorem dla ucznia wyższej szkoły realnej, u inteligentnej rodziny z należytym dozorem: o ile możności, aby był sam, lub najwyżej z drugim uczniem.
 Zgłoszenia z grzecznością, do dnia 3-go września 1899 r. przyjmuje **WP. Hablińska, ulica Karmelińska L. 35, II piętro** od godziny 4-5 po południu. 2747 1 2

CYLINDRY
Kapelusze
Bieliznę męską
KRAWATY
Rękawiczki
 damskie i męskie
PARASOLE, LASKI, KUFRY
 poleca w wielkim wyborze
Z. Zdanowicz
 KRAKÓW, 2392
 ul. Sławkowska 8, vis-à-vis Hotelu Saskiego.

Do sprzedania
Willa piękna
 W KRAKOWIE. 2752
 w pobliżu plant. — Willa znajduje się wśród ogrodu, ma siedm pokoi i obszerny salon, w sutedach kuchnia, magiel, pokój dla służby, piwnice i składy. Wiadomość w dz. ins. „Głosu Narodu“.

Do wynajęcia zaraz PIĘKNY LOKAL
 całe I-sze ptry
 w **Rynku gł. Nr. 33.**
 odpowiedni na interes handlowy bankowy, lub inne biuro i t. p., z osobnymi schodami i wchodem, urządzeniem gazowym.
 Wiadomość u właściciela **Podwale 14 part.**, lub w dziale ins. „Głosu Narodu“. 2754 1 0

Do wynajęcia
 2 pokoje, przedpokój i kuchnia od 1-go paźdzernika na I piętrze ul. Graniczna Nr. 5. Przystanek tramwaju w pobliżu. 2727 2 2

